

ՔՐԻՍՏԱՆԱԿԱՆ ՍՈՒՐԻԱ
ՊԻՏԻ ՉԱՅՑԵԼԷ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Ուոլթեր Քրիսթաֆֆը, որ Իսրայէլ պիտի այցելէ յառաջիկայ Երեքշաբթի, երէկ յոյս յայտնեց, որ կարենայ տեսակցութիւն ունենայ նաեւ Եսաէր Արաֆաթի հետ:

Քրիսթաֆֆը իր յառաջիկայ շրջապտույտին ընթացքին Սուրիա պիտի չայցելէ, որովհետեւ «ծամանակը սուղ է» եւ ինք շուտով պէտք է Լիոն երթայ, Եօթներու գերաստիճանին առիթով: Քրիսթաֆֆը կը ծրագրէ անկէ ետք Միջին Արեւելք վերադառնալ:

(ՌԵՕԹԸՐ)

ԹԻԻԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ՝ ԳԼԽԱԻՈՐ ՊԱՏՃԱՌ

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԵՆՔԻ ՈՐԴԵԳՐՈՒՄԸ ՅԵՏԱԶԳՈՒԵՅԱԻ

Հակառակ շաբաթակիցքի այն տեղեկութեանց, թէ ընտրական օրէնքի նախագիծը Երկուշաբթի օր հասած էր նախարարներուն, երէկ կէսօրին յստակ դարձաւ, որ նախագիծին մէջ վերջին պահուն որոշ փոփոխութիւններ արձանագրուած են եւ հետեւաբար, վերջնական վիճակով նախագիծը միայն երէկ յետմիջօրէին հասած է նախարարներուն, մինչդէռ ըստ օրինի, անիկա նիստէն առնուալն 48 ժամ առաջ պէտք է հասած ըլլայ: Հետեւաբար, յետարարուեցաւ, որ այս հարցին քննարկումը յետաձգուած է յառաջիկայ շաբթուան նիստին:

Պաշտօնապէս յարտարարուած այս պատճառէն անդին, սակայն, յետաձգումը ունէր այլ պատճառներ: Արդարեւ, երէկ ի յայտ եկաւ, որ նախագիծին մէջ կ'առաջադրուի փոփոխութեան ենթարկել նաեւ խորհրդարանի անդամներուն թիւը եւ վայր բարձրացնել 132ի (մանրամասնութիւնները տեսնել 2րդ էջ): Նախարարաց խորհուրդի նիստին առաջ, այս հարցը խորհրդակցութեան եւ վէճի նիւթ դարձած է նախարարներուն միջեւ: Այս ընտրանքին (որ 1992ի ընտրութեանց նախօրեակին ալ արծարծուած էր) դէմ արտայայտուած են նախարարներ Ռալփ ժոնպլայթ, մերթ Ծահէ Պարսումեան եւ կաթողիկէ համալսելը: Մէթր Ծ. Պարսումեան ընդգծած է, որ թիւի յաւելման պարագային, հայ համալսըք եւ իրաւունք ունի յաւելեալ արժո ունենալու, ինչպէս որ է պարագան այլ գլխաւոր համալսըքներուն: Յիշեցնենք, որ Թաֆի համաձայնագիրով, հայ համալսըք կը նկատուի Լիբանանի եօթը մեծ համալսըքներէն մէկը:

ԱԿՆԱՐԿ

ԱՐԱՔՆԵՐՈՒՆ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔԸ ԱՆՏԵՍԵԼԻ ՉԷ

Իսրայէլի ընտրութեանց նախօրեակին եւ անկէ ետք, Միջին Արեւելքի բեմին վրայ տեղի ունեցող զարգացումները կոյն գլծին շարունակութիւնն են.

այն տարբերութեամբ, որ անցեալին անոնք տեղի կ'ունենային թեթեօրեկ ըողարկուած կեդրով, այսօր քողը վերցուած է:

Իրադարձութեանց գլխաւոր խորագիրն է արեւմտեան շահերու եւ անոնց պաշտպաններուն՝ Իսրայէլի եւ Թուրքիոյ յառաջնադասքի փորձ՝ ի հեճուկս շրջանի կարգ մը երկիրներու. յատկապէս Սուրիոյ եւ Լիբանանի շահերուն, ձեւով մը «պատժելու» համար այդ երկիրները, որովհետեւ անոնք

Ս. Մ.

➔

THE CAPTAIN'S CHOICE

Սկոտլանդացի CAPTAIN SCOTT Ուիսքին կը գատորոշուի բոլորէն, որովհետեւ կը պատրաստուի ամենէն ընտիր հատիկներէն եւ Սկոտլոնդ մէջ երեք տարի կը պահուի կաղնիի փայտէ յատկապէս շինուած տակառներու մէջ: Դուք կրնաք սկոտլանդական այս ուիսքին համտեսել շատ յարմար սակերով:

Սկոտլանդացի CAPTAIN SCOTT ՈՒՐԱՔԷՆ Լիբանան կը ներածուի փայտեայ յատուկ տակառներով եւ շիշերու մէջ կը լեցուի սկոտլանդացի մասնագէտներու հսկողութեան տակ, յատուկ գործարանի մը մէջ: Յետեւաբար, ամոր որակը ընդմիտ ապահովուած է:

CAPTAIN SCOTT ուիսքին պերճանք մըն է, որ կը տարածուի ամբողջ աշխարհին վրայ:

Մոսկովական ուիսքի մը, որ 3 տարի պահուած է Սկոտլոնդ մէջ:



ԱԶԳԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE **أزتاك حميةيومنة سياسية وأدبية - للفترة السبوعية، إيشادرووشيان**

1000 Լ.Ո. 710Դ ՏԱՐԻՅ, ԹԻԻ 86 (19386) ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ, 20 ՅՈՒՆԻՍ 199610ԷԶ

ԳԱՀՐԵԻԻ ԳԵՐԱՍՍԻԾԱՆԻՆ

ՍՈՒՐԻԱ ԱՐԱՔԱԿԱՆ ՄԻԱՅԵԱԼ ՃԱԿԱՏ ՄԸ ԿԸ ՍՊԱՍԷ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴԵՄ

ԳԱՀՐԵՅ, 19 (ՌԷՕ-ԹԸՐ).- Արարական աշխարհը կը շարունակէ պատրաստութիւնները Գահրիշի Շարաթ օրուան գերաստիճանին, ուր պիտի փորձէ միացեալ ճակատով մը ներկայանալ Իսրայէլի աջակողմեան վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի եւ անոր կառավարութեան դիմաց՝ մէկդի դնելով ներքին տարակարծութիւնները:

Գահրիշի գերաստիճանին անձամբ ներկայ պիտի ըլլան պետական 11 դեկավարներ, իսկ միւսները ներկայացուցիչներ պիտի ուղարկեն: Գլխաւոր րացական պիտի ըլլայ Իրաքը, որուն մասնակցութեան հրաւեր չուղարկուեցաւ:

Գերաստիճանին մասնակցող Սուրիոյ գլխաւոր փափաքն է, որ Գահրիշ խմբուած արար դեկավարները միացեալ ճակատ մը կազմեն ընդդէմ Նեթանիահուի «յարձակողական եւ խաղաղութեան դէմ» քաղաքականութեան, յայտնեց սուրիացի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը:

Սուրիա կը հաւատայ, որ Նեթանիահուի արմատական քաղաքականութեան դիմաց արարները պէտք է սառեցնեն Իսրայ-

էլիի հետ կապերը ընականոնացնելու գործողութիւնը, ինչպէս նաեւ իրատացնեն անոր դէմ տնտեսական պոյքոթը: Սուրիա կը փափաքի նաեւ, որ գերաստիճանը կեցուածք որդեգրէ Թուրքիոյ դէմ, որ թափ կու տայ Իսրայէլի հետ գինուորական գործակցութեան:

Նեթանիահու, որ իր երդումը տուած Երեքշաբթի օր՝ ստանալէ ետք խորհրդարանի վստահութեան քուէն, իր ճառին մէջ պահանջեց, որ արարները առանց որեւէ նախապայմանի վերսկսին Իսրայէլի հետ խաղաղութեան բանակցութիւններուն: Ան նաեւ շեշտեց, որ պիտի չվերադարձնէ արարական գրաւեալ հողերը Կէ պիտի ընդարձակէ հրէական ընկնեցման վայրերը: Սուրիացի պաշտօնատար մը ըսաւ, որ Նեթանիահուի ճառը նաեւ Ուաշինկթոնի կը խլէ գայն պաշտպանելու աւելի: Ուաշինկթոն քանիցս յայտա-

րարեց, որ պէտք չէ կեցուածք որդեգրել Նեթանիահուի դէմ, երբ տականին ան գործի չէ սկսած: Սուրիանաեւ հարց կու տայ, որ եթէ Նեթանիահու կոյանը եւ Երուսաղէմ պիտի չվերադարձնէ եւ ընկնեցման վայրերը պիտի ընդարձակէ, հապա ինչի՞ շուրջ կ'ուզէ խաղաղութեան բանակցութիւն ունենալ:

ԵԳԻՊՏՈՍ ԱԼ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ

Նեթանիահուի ճառը ժխտական նկատեց նաեւ Եգիպտոս, որ դիտել յաւատեւութիւն չեն տուաւ, թէ իսրայէլացի

ԼԵԻԻ ԹԱՐԳԱՆ.

ԳԱՀՐԵԻ ԳԵՐԱՍՍԻԾԱՆԸ Կ'ԱՆՅԱՆԳՍՏԱՑՆԷ ԻՍՐԱՅԷԼԸ

ԵՐՈՒՍԱԴԷՄ, 19 (ՌԷՕԹԸՐ).- Իսրայէլի արտաքին գործոց նոր նախարար Տէլփիտ Լեւի Զորեքշարթի օր յայտարարեց, որ արար դեկավարներու գերաստիճանը կը սրէ շրջանին մէջ յարուածութիւնը:

Լեւի, որուն նշանակումը Երեքշաբթի գիշեր յայտարարուեցաւ, կ'ակնյալէ որ գերաստիճանին մասնակցող արար դեկավարները խաղաղութեան պատգամ մը հրապարկեն, ինչպէս նաեւ ջբմը ձեռք մը երկարեն Իսրայէլի ուղղութեամբ, որպէսզի կարելի ըլլայ միասին գործել:

Խօսելով պաղեստինցիներուն հետ խաղաղութեան մասին, Լեւի դիտել տուաւ, որ Եասէր Արաֆաթ ընկերակից մըն է որուն ներկայութիւնը իրողութիւն է. թէ-

եւ Լիբանոն չէ որ գայն ստեղծեց: Ան աւելցուց որ պաղեստինցիներուն հետ գործակցելու հարցն այ կարելիութիւն մըն է եւ ամէն ինչ կրնայ պատահիլ: Նշենք, որ Նեթանիահու ցարդ մերժած է տեսակցութիւն ունենալ Արաֆաթի հետ:

Լեւի դիմեց նաեւ Սուրիոյ՝ կոչ ուղղելով անոր, որ բանակցի Իսրայէլի հետ խաղաղութեան համար, որովհետեւ երկու երկիրներն այ կ'ուզեն խաղաղութիւնը:

ՃՆՇՈՒՄԻ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՆ ԹՈՒՐՔԻԱ ՆՈՐ ՊԱՅՄԱՆ ՄԸ ԿԸ ԴՆԷ ՍՈՒՐԻՈՅ

ԱՆԳԱՐԱ, 19 (ՌԷՕ-ԹԸՐ).- Թուրքիա Զորեքշարթի օր յայտնեց, որ Սուրիոյ հետ բարուած կապերու բարելաւմը կախեալ է Դամասկոսէն, որ պէտք է հրաժարի Քիւբա տիստանի Աշխատաւորական կուսակցութեան իր գորակցութենէն:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Օմէր Աքպլի շեշտեց, որ Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ միջեւ բանակցութիւններու բացման առաջին նախա-

պայմանը՝ ահաբեկչութեան գորավիզ չկանգնելն է:

Սուրիոյ փոխնախագահ Ապտէլ Հայիմ խաւտամ Երկուշաբթի օր Սուրիա - Թուրքիա ապահովութեան յանձնախումբի ժողով պահանջած էր՝ քննարկելու համար սահմանագիծին վրայ թրքական ուժերու կեդրոնացման հարցը: Թուրքիա իր կարգին կ'ըսէ, որ Սուրիա իր սահմանին վրայ յաւելեալ ուժ կը կեդրոնացնէ:

●**ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ** հարաւ-արեւելեան շրջաններուն մէջ, վերջին քանի մը օրերուն տեղի ունեցած բառումներուն սպաննուած ւն 28 քիւրտ ընդդիմադիրներ եւ հինգ թուրք գիւնուորներ:

ԻՍՐԱՅԷԼ ԶՊԻՉԵՐ ԻՐ ՎՆԱՍՆԵՐՈՒՆ ԶՐԱՊԱՐԱՎՈՒՄԸ

«Սահմանային գօտի»էն հաղորդուած տեղեկութիւններու համաձայն, իսրայէլացիք խիստ հրահանգ տուած են «Հարաւային Լիբանանի Բանակ»ի չինեայներուն, որ չարտօնէն թղթակիցներուն մօտենալ չինեայ գործողութիւններու վայրեր: Անոնք նաեւ պահանջած են Լահտի հետեւորդներէն, որ տեղեկութիւններ չտան իսրայէլեան բանակին կրած մարդկային կամ նիւթական վնասներուն մասին:

Իսրայէլեան այս զգուշութիւնը կը հետեւի լիբանանցի թղթակից Սիլ Տիալի ձերբակալման:

ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ»...

Ս. ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ ՈՐ ՍՈՒՏ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ՏՈՒԱԾ Է

«Վահան Յովհաննիսեան + 30»-ի դատավարութեան 18 Յունիսի նիստին, մեղադրեալ Սաշա խաչատրեան խոստովանեցաւ, որ նախնական հարցաքննութեանց ընթացքին, կեղծ վկայութիւններ տուած է եւ ստորագրած անոնց տակը, պատճառարանելով, որ «մեր ընկերներուն կեանքերը աւելի կարեւոր են, քան փուճ ստորագրութիւն մը»:

Փաստարան Մարիա Գայարեան դատարանին ուշադրութեան յանձնեց, որ Ա. Աւետիսեանի եւ Ս. խաչատրեանի դէմ առ դէմ հանդիպումին ընթացքին տրուած վկայութիւնները հակասական են, իսկ քննիչները, գիտնալով հանդերձ այս իրականութիւնը, ճիշդ չեն ըրած ճշդելու գանոնք, ինչ որ ի յայտ կը բերէ անոնց յետին նպատակներ հետապնդելը:

Այնուհետեւ, դատավարութիւնը ընդհատուած է, որովհետեւ փաստարան Տիգրան Զանդեան հրաւոյ կը ուղարարան չէր ներկայացած, ալ խնդրած էր Գայարեանի միջոցով, որ ինք ալ կ'ուզէ մասնակցիլ խաչատրեանի հարցաքննութեան:

ՄԻԶ - ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Երէկ, կէսօրէ ետք, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան, Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան ու Խամկավար Ազատական կուսակցութեան Լիբանանի դէկավար մարմիններու ներկայացուցիչներ միջ-կուսակցական հանդիպում մը ունեցան Թերեզեան Կեդրոնի մէջ, ուր արծարծուեցան երկիրը ու լիբանանահայութիւնը յուզող հարցեր:

Հանդիպումը կարեւորութեամբ շեշտեց միջ-կուսակցական հերքական հանդիպումներու անընդաժեշտութիւնը, միացեալ ջանքերով լաւագոյնս ծառայելու գաղութիս շահերուն:

Հայ ազգային երեք կուսակցութիւններու ներկայացուցիչները վճռեցին միացեալ ուժերով աւելի եւս հզօրացնել սփիւռքի խարխալ նկատուող լիբանանահայ գաղութը. գաւն կրկին դարձնելով առաջնորդող միաւոր:

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏԻ ԶԲՕՍԱՅԳԻՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ, 18 (ԱՆԻՍ).- Ստեփանակերտի հանդիստի եւ մշակոյթի գրօսացիի տնօրէնութիւնը երախտագիտութիւն յայտնած է Լիբանանի «Արցախի Օժանդակութեան Մարմին»ին, գրօսագիրին համար անոր տրամադրած օժանդակութեան աւելիով:

Զրօսագիրի տնօրէնը՝ Արթուր Պարոտարեան ըսաւ, որ տրամադրուած 800 ամ. տոլարը գործածուած է այգիին նորոգութեան համար եւ այժմ, քաղաքացիք եւ մանաւանդ մանուկները կրնան գործնական հանդիստ ընել եւ գուարճանալ պարտէյգին մէջ:

ԹՈՒՐՔԻԱ - ՖՐԱՆՍԱ ՄԻԱՅԵԱԼ ՈՒՂՂԱԹԻՈ

Թուրքիա եւ Ֆրանսա համաձայնութիւն գոյացուցած են միասնաբար արտադրելու «Քուկար» տիպի գիւնուորական ուղղաթիւները:

Այս որոշումը տրուած է, որովհետեւ Թուրքիա չէ կրցած Միացեալ Նահանգներէն ապահովել «Պլէք Նոք» տիպի 45 ուղղաթիւները: (Այս ուղղաթիւներուն հարցը կապ ունի նաեւ Հայաստանի պաշարման պատճառով Թուրքիոյ դէմ ամերիկեան պատժամիջոցներուն հետ): Այնուհետեւ, Թուրքիա բանակցութիւն բացած է «Շուրոքփրըլը» ընկերութեան հետ:

Թրքական մամուլը կը գրէ, որ Թուրքիա այսպէսով կարեւոր քայլ կ'առնէ իր գինական կարիքներուն գծով ուրիշներէ կախեալ չըլլալու իր ճամբուն վրայ: Ի դէպ, Թուրքիա նաեւ Իսրայէլի գէնքի յաճախողը դարձած է:

Յիշեցնենք, որ Թուրքիոյ մէջ կ'արտադրուին «Էֆ.16» տիպի ամերիկեան օդանաւեր, որոնք սահմանուած են Թուրքիոյ եւ... Երրորդ Աշխարհին համար:

YORK®
Heating and Air Conditioning

Միշտ Լաւագոյնը

- Mini - Split եր-Բոնոիշըմ մեքնմանքու
- Նոյ հաւաքածոյ
- Զանգաճ տնտկմքի եւ չափեր 9000 ԷՅ
- միճշի ե 55,000 ԲՏՕ
- Cooling եւ Heat Pump
- Վաճառք, խմաւք եւ փոխմարք կտարմք

Ուշադրութիւն: YORK մեքնմանքող ուրիշ վաճառահիշով չեն ծախտիր:

Զգուշացէք զեղծարարութեանէ: Սեփականտեր Սաքսիսեմ Նըաքք

UNITED AGENCIES & SERVICES S.A.R.L.
Tel.: 01-355137, 355138 - P.O.Box 113-5142 Fax: 01-352535, Cellular: 03-655975, Beirut-Lebanon

ՀԱՆՈՒՄԵԱՆՑԻՆ
ԴԵՌ ՊԱՅՔԱՐՈՒՄ Է

Մեր անձնաճես ու չբնաղ լեռնաչխարհում հիմա երեւի Յունիսն է՝ ջրմբ ու պաթճառ: Դաշտերի ու հանդերի խոտոր երեւի մարդու հասակի է՝ հասել ու սպասում է անհամբեր զգեսնդ իստորներին, երեւի կարաչինարի ու Ներքինչէնի գրախտ այգիներում կեռաս է հասել, մեր անկ լեռների գագաթները երկնքի հետ իրենց յաւեր-տակն պողոցն են շարունակում, մեր փողովրդի փառքն ու ողբերգութիւնը տիգերք հասցնում, կուռսակն ան-տառներից ու գուրայ ակունքներից սկիզբ առնող մեր անարատ փառանքն են տիրաւոչնալի խոխոթում, իսկ անլանի գետափնեայ բարդինքի սլայքի՝ տխուր օրօր-ւում են Սուաւից փչող մեղմ գեփիւրից:

Բացակայում է միայն այդ կախարդական ընդլծխան տէրը՝ քաջակորով շահումանեային, որը չորս տարի դաժան չքովակման պայմաններում էնրոտաբար մարտնընդում էր ահել թշնամյներին դէմ ու միշտ պղթում, որը չախարհին ու համայն հայութեանը գարմացրել էր իր դիմացկունութեամբ, հայրենի հող ու ջրին անսահման նուրբուհումութեամբ, բայց ի վերջու գնք, գորք, բարեկամներ քիչ ունենալով, իսկ թշնամյներ՝ շատ, անգորգ տնուեց խօսքերով մէկ արած շախարհի անամօթ հգորներին էլ մեծ ողբերգութիւն ապրեց ու ռունց պանդրխտութեանը դառն ու փշտո ճարմաները... «Շահումանեայ Սարգուէրի, որը շահգրուանել էր վարդենիսում, երկու տարի ծարաւ մնաց, երկու տարի սոված մնաց, հաց էր ուտում, էէր կշտանում, ջուր էր խմում, չէր յագնում: Հիւանդ պառկած անկողնում հարսին անուր յաղէր: «Ախի, գնա մեր հարեւան Դերտանց րաղից շաղաթաթախ գիլաս բեր, ուտեմ, ախր սիրտս չի հովանում: Ժայռից հող ու ջրի կարօտը նրան մաշեց, ու ռնագաղէլի երկրորդ տարին հոգին աւանդեց», գրում է վարդանունը իր պահեանը:

Եւ այսպէս, տասնրկէջ հազար շահումեանցի, այդ սուրբ հողի վրայ հազարամեակներ պարած, թողնելով իր պատմական հայրենիքը, ամբողջ կեանքում ստեղծած՝ իր, զորածն բունագաղթեան: Իսկ մօտ 400 հոգի մորթիւնէցին, անհետ կորան, պատուիր ընկան ու առ այսօր նրանց մասին ոչ մի տեղեկութիւն, անելի ճիշդ, նրանց ճակատագրով ոչ ոք չի գրադուում: Անեցի, մի կերպ մազապզուծ փկոկունը, մերկ ու սուկոր շահումեանցիներ, որոնք այսօր մեր կողքին են, ոչ ոքի չեն հետաքրքրում, էլ ուր մնաց անհետ կորածներին մասին մտածեն... Ու յուսահատուած ու հիասթափուած բունագաղթեան շահումեանցիներին քարանանները ցայսօր զեղբարու՝ են տեսնութեան յառն ու ծանր ճամբաներով: Շատ-շատերը բեռն թեքեցին մինչեւ Յունիսի 13ր հերոս համարուող շահումեանցուց, մոզոնեցին բազում յերիւրանքներ, պատերի տակ բամբասեցին, նոյնիսկ հեռուստատեսութեամբ գազարխօսեցին, բայց շահումեանցին չընկճուեց, մնաց իր արժանատուութեան բարձունքի վրայ եւ գործով, շրջանի անկումից յետոյ էլ պատերազմի զոչտոււմ մի անգամ եւս ապացուցեց, որ ոչ ոք չի կարող իրեն գերազանցել հայրենասիրութեամբ եւ խիստութեամբ:

Շահէնի (Սեդրեան, Ա.) կազմակերպած հայդուկա-
յին ջոկատը, նրա մղած յայթական կռիւները Մարտա-

կերտում, նրա հիման վրայ ձևավորում Է Դ. Հ. Բաճակյանի կանոնադրող գործողությունը խոսում է այն մասին, որ չհամարժեցված չէ պարտության, սուր պատերան չի դրել: Բռնագաղթյի չեղույ շրջանի 30 գաղակներ նահապետական են Արցախի ու Հանրապետության սահմանները պաշտպանելու:

Մեր պարտքն ենք համարում նշելու Շահումեանի շրջանի եւ նրա ինկզուլթեան տղան ու դերը Արցախեան շարժման պատմութեան մէջ, թող ճշմարտութիւնն իմանաւոր ըլլայր: Շահումեանը ալ լեռնաշխարհն է, որը դարձաւ նորօրեայ հայազգային պատագրական կենտրոնը, իր վրայ ընդունեց թշնամիների առաջին հարածները, դարձաւ Արցախի հիւսիսային անառիկ դարպասը, որտեղ մարտական առաջին մկրտութիւնն ստացան Զիւանն ու Տիգրանը, Թաթուլն ու Դեւը, եւ հայրենիքի շատ նուիրեալներ: Այն լեռնաշխարհն է, որ ծնել էրագուն հերոսներ, որի շատ գաւազները ցայսօր գէնքը ճեղքից ցած չեն դրել: Այն լեռնաշխարհն է, որի թշնամիները անհամար էին, եւ որի հնարաւորութիւններն էլ իրենց սահմաններն ունէին, ուստի երկար կուռելուց, թշնամուն գարկելուց յետոյ նահապնջի՝ ամացելովով, կարմրեց ու պատասխանատուութիւն կրեց թէ՛ մեծի ու փոքրի, թէ՛ մեղաւորի ու անմեղի, թէ՛ գինուորականի ու քաղաքագէտի ու թէ՛ դիւանագէտի փոխարէն, որի համեստ, հիւրասէր, պատուաբաժան ժողովուրդը, չնայած իր նկատմամբ ցուցաբերուած անտարբերութեանն ու անարդարութեանը, չնայած նրա պատմական ծառայութիւնը ըստ արժանւոյն չգնահատուելուն, երբեք չյուսահատուեց ու չվհատուեց, լաւատեսօրէն էլ նայում իր ապագային, ու չնայած դժուար ու ծանր պայմաններին՝ մեծ համբերութեամբ ու արժանապատուութեամբ տանում իր խաչը:

Իսկ հետև - հեռաւոր Մոսկուայում դարձրի սրտոււ
մարեց Պժմածայ Անինկայան, Հայ Բարիսցի Աստղիկ
չհասցրեց տատիկի դռանը ու թո՛ւ գուրգուրեց: Կարօ
տիչ հայուեց ու մաշուեց: Քանի - քանի չաւմեմանցո
անտէր ու անտարակալան շիրիմներ են սփռուած օտարու
թեան մէջ: Այսօր բռնագաղթի բոլորող տարին է դիմա
ւորում իր գերուած ծննդավայրից հեռու չաւմեման
ցին: Դիմաւորում է բոլորից լքուած ու մոռացուած
հոգսերի ծանր բեռան տակ, քառամեծայ աստաղակալան
անորոշ, իրաւագորկ, իր համար ամօթայի կեանքի
յոյսն ու գայրացած, ամէնից շատ նեղացած իրենից
քան՝ իշխանաւորներին: «...Չի ստացուում, ախպե
րիկն է՝ տղամարդ եմ, բայց յաճախ արտասուքս ան
կախ ինձնից թափուում է: Որ յիշում եմ մեր Մուաւսր
սիրտս կտոր - կտոր է լինում: Հագար անգամ Աստուա
ն եմ կանչում, որ ազատագրուի մեր յիշանքը, ու մեն
կերաղ առնանք, ու թողւ մեռնենք, - մղկտում է՝ Լազգէ
Գրիգորեանը, բայց հարգատ օճախի չեմին»:

Իսկ Կելբստանի վաստակաշատ ուսուցիչ Գրիգոր Դուբեանի յուրեք բոլի ու զաղաք չէն տարիս, քանի որ ուստատ ծախար թողուել է թշնամուռն ու զորձել անտէլն ու որոր վախստական: Հայրենակորոյս ուսուցիչը միայն մի բան է ցանկանում, որ Աստուծոն ծնարա ցնքան Կեան, պարզ եւր, որ ծննդաբայրի փրկութեան յուրն առնելն:

ԳԵՐԵՆԻԿ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ՀԱՆՈՒՄԵԱՆ. ՄԵՐ ՌԱԶՄԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

13-ին 14 Յունիս 1992ին Շահումեանի շրջա-
նը ինկար ապրախշանական գրաւող ուժե-
րուն հակակշիռի տակ: Արցախեան հերո-
սամարտի պատմութեան օրագրութեան այս
դրուագը հակասական մեկնաբանութիւննե-
րու, վերլուծումներու եւ անկումին պատճառ-
ներուն շուրջ ենթադրութիւններու դուռ բա-
ցաւ, եւ միջեւ այսօր անիկա յաճախ կ'ար-
ծարծուի:

Ստորևե արուած յօդուածին մէջ յօդուածագիրը իր վէպլուծումները եւ մեկնաբանութիւնները կը կատարէ հիմնուելով Շահումեանի ապստամարտիկներուն եւ անոնց իրաւանատարներուն կողմէ հաղորդուած փաստերուն եւ վկայութիւններուն վրայ, որոնց մէջ ամենէն լայն բաժինը կը վերագրուի Շահէն Մեղրեանի:

«Շահումյանների կառավարողին հեթոթյուն ուղղված կազմակերպությունների և անհատների դեմ» օրենքի ներդրումը

1992 թ. Յունիսի 2-ին իր աշխատանքները սկսեց Լ. Ղ. Հ. Գեորգյուն Խորհրդրդին 2րդ հատաշրջանը: Օրակապգում 20 հարցերի կողքին դրուած էին նաեւ Գ. Խ. նախագահի, տեղւորացիների, գահաւորների խորհրդի ընտրութիւններին հարցը: Ստեփանակերտի կենտրոնական հրաւիրակում վերջին 2 տարիներին առաջին անգամ տեղի ունեցաւ ժողովրդական պարային համոյթի համերգը: Լ. Ղ. Հ. Գ. Խ. նստաշրջանի աշխատանքներին մասնակցելու մեկնեցին Հայաստանի Գ. Խ. նախագահութեան պատգմաւորութիւնը՝ Բաբգէն Արարիկեանը, Սէրգէն Լ. Տէր Գեորգիւսեանը հանդես է գալիս պաշտօնական աշխարարութեամբուր դատաւարութիւն է Ազգայնեանի կատարած գործողութիւնները, համաշխարհային հաւորութեան ուշադրութիւն է հրաւիրում Լ. Ղ. Հ. լաւեածաւլ յարձակումը կանգնեցնելու եւ նոր մարդկային զոհերից ռուսաբանութիւններից իտաւափելու համար: Սինքում Լ. Ղ. Հ. ին նուիրուած Ե. Ա. Գ. Կ. խորհրդաժողովին մնում էր երկու շաբթ: Յունիսի 14-ին «Առե-25» ինքնաթիռից քիմիական նւթեր պարունակող ռումբեր եւ գցւում Շահումեանի վրայ: 10-ից աւելի մարդ

Բնագրասրահները եւ Բագրատ Ասատրեանը, իսկ Յունիսի 1ին ազդուէյնա-
նական Շեֆէկ ազգամիա-
յանից իերակտունէր Շա-
նուամեանի շրջանի Կարա-
չիյանը գլուղի հրթիռակո-
ծումը. գլուղի վրայ ար-
ժակուել էր 120 հրթիռ...
Ստացւում էին տեղեկու-
թիւնները այն մասին, որ
հակառակորդը կուտակ-
ւում է էրբէջ, Բուզլուի
գլուղիերի շրջակայքում: ...
Յունիսի 12ին ամփոփ-
ւում են հետախուզական
տուեակները (մեր) «Գե-
տաշէն» գործողութիւնը
սկսելու համար: Յունիսի
13. հակառակորդը յար-
ժակուում է 25րդ, 29րդ,
16րդ դիրքերի վրայ... օգ-
նութիւն են խնդրում Հայ
Բարիւր, 16րդ դիրքը...
հակառակորդը գրաւում է
էրբէջի հակակարկտային
բարձունքները... Նոյն օ-
րը, ժամը 8.00ին սկսւում
է օդային յարձակումը
շրջակայքի տրոնի եւ Բուզլու-
ի վրայ: Ժամը 16.00ին
հրաւիրւում է ինքնա-
ւթ շտապանութեան շոկա-
տիկի հրամանատարներին
ժողով, ուր իսպը է գնում
Շահումեանի բնակիչների
տեղափոխութեան մասին,
քանի որ աւանը պաշտպա-
նելու հնարաւորութիւն
չկար: Ժամը 16.30ին հա-
յորդուում է Ջանբազի
բարձունքը պաշտպանելու
մասին: Ժամը 17.30ին Ադ-
գամի ուսգմական ինկակե-
տի ուժգործ մըթակոծու-
թեան է ենթարկւում Մար-
տակերտի շրջանի Քուլա-
տակ գլուղը: Ասկերանի
շրջանում ազդուէյնա-
կան բանակի զօրամիաւո-
րումները գրաւում են թա-
լանում են Նախիջեանի
եւ Փրջամը գլուղիերը:
Ժամը 21.30ին ռատիոկա-
յանը տեղափոխւում է
Կիւլիստան, իսկ ժամը
23.00ին Շահումեանի շրջ-
անի իրավիճակի մասին
գեկուցւում է Վագգէն
Սարգսեանին, որն աւում է
հր տեղեկ է իրավի-
ճակին եւ խորհուրդ է տա-

թունաւորման նշաններու
տեղափոխուել է հիւան-
դանոց: Քիմիական զէն-
քի գործադրումից առաւել
տուեակ են Բուզլուի վր-
բնակիչները» («Հ.Հ», թիւ
116, 92 թ.): Նոյն օրը ա-
զդուէյնական բանակը
շարժւում եւ գրաւում է
Շահումեանի շրջանի գրե-
թէ բոլոր գլուղերը, բաց
ռուբեամբ Կիւլիստանի
«Կրստ» կայանից հրթի-
ռակոծում են Մարտա-
կերտի շրջանի Զայլու եւ
Թալիշ գլուղերը, որտե-
կէտրոնացում է ին Շա-
նուամեանի շրջանից մե-
թուով բնակիչներ: 15 Յու-
նիս. հրաւիրւում է Հ.Հ.
Գ.Խ. Ախտ, որն անդրա-
դառնում է Արցախու
ստեղծուած իրավիճակը
Մասնակցում էին նախ-
գանի անվտանգութեան
գծով խորհրդական Աշու-
Մանուկեանին, Հ.Հ.
պաշտպանութեան նախ-
ար Վագգէն Սարգսեան-
ը... Այդ ընթացքում, գը-
րւում է «Հ.Հ.» օրաթեր
(թիւ 116, 92 թ.), «Հակա-
ռակորդի զբաժանմէք հա-
ների հորսրում կուտակ-
ւումներ են նկատուել
Ադգամի, Ղուբաթլուի եւ
Ֆիզուլու շրջաններում: ...
դէպ, ազդուէյնական
բանակի զբաժանմէք հա-
ների կտրուակաճը պայմա-
նում է Ա.Պ.Հ. Գրգ բան-
կի հրամանատար Գրգ
թիւնը»: Յունիսի 17ին Ադ-
գաի Մատալիս գլուղ-
մօտ անբացատրելի հա-
գամանքներում զոհուե-
սեաւցի գնդապետ Վլա-
տիմիր Կարապետեանը...
Շահումեանի ազա-
տագրական պայքարի դը-
կալար Շահէն Մեղրեան
«հաշուետուութեամբ ե-
հանդէս գալիս Հ.Հ. Գ.
Խ.ում «Շահումեանի շրջ-
անի եւ Մարտակերտ
շրջանի հիւսիսային հաս-
ւածի համաման պատմա-
ները ուսումնասիրող ժա-
մանակաւոր պատգամ-
ւորական յանձնաժողո-
ւում», որը ստեղծուել է
Յունիսի 29ին, եւ որի կա-

մում էին Սմբատ Այվազ-
եանը, Հրանտ Խաչատր-
եանը, Կիմ Բալայեանը,
Երջանիկ Աբգարեանը,
Սուրեն Ջոյեանը, Եւրա-
Յարութիւնեանը, Լեոնիտ
Յակոբեանը, Սամուել
Շահմուրադեանը, Ռա-
ֆիկ Լազիկեանը, Մանարշ
Քոչարեանը, Դանիթ Շահ-
նազարեանը, Աշոտ Նա-
նասարգեանը, Ալեքսանդր
Մանուկեանը, Ռուբէն
Մնացականեանը, Ազատ
Արշակեանը, Քրիշտաբ-
եայ ժամկետում մ. Գ. Խ.
քննարկմանը պիտի ներ-
կայեցնէր իր ուսումնա-
սիրութեան արդիւնքները
համապատասխան եզրա-
կացուիչ խնդրով։ Իմ
ծեղով տակ է այդ նխա-
տախդարով (յաճումս ժողովի) Շ. Մե-
ղրեանի «հաշուետուու-
թեան» բնագիրն ու ձալ-
կագործիւնը ամբողջու-
թեամբ, որից որոշ քաղ-
աճքներ առաջին անգամ
է ներկայացում հանրու-
թեանը։

«Նս եւ գնդապետ Կա-
րապետեանը Վազգէն
Սարգսեանին հարորդե-
ցին՝ ստեղծուած իրավի-
նակը, տեղեկացրինը, որ
հաւանաւորորդը 80-90 հրա-
սալլ է տրամադրել՝ գրա-
ւելու Շահումեանէ շրջա-
նը, որ օգնութեան համար
30 հրասալլ է հարկաւոր...
Բ. Սարգսեանն առաց, որ
լինը տեղեկաւ է իրավիճա-
կին, որ հրասալլերը Գո-
րիսումէ, օգնութիւն կը
լինի, իսկ մինչ ադ ինք
օգնութիւն կը լինին օղիւ:

Ասաց, որ դիմացեք առ
մինչեւ առաւօտ, իսկ մինչ
այդ օգնութիւն կը լինի Լ.
Ղ. Հ. ից... Ասեմ, որ Լ. Ղ. Հ.
Գ. Խ. նստաշրջանից յետոյ
յարաբեղութիւնները
Լ. Ղ. Հ. ի եւ Շահնումեանի
միջեւ մատուցեւ էին: Մեք

նույժ զբանասիրտները եւ օգնութիւնը Լ.Ղ.Հ. դեկավարութիւնը մերժում էր: Յոլանդերմիայն Հ.Հ. չեղեկա՞ծ օգնութիւնը էր... Մարտակերտ - Տահումեան հանապարհը մերկողմից պահում էր, միակ օգնութիւնը գալու էր այդ հանապարհով: Մօտ 12-13 մարդ էր հաւաքուած Կիւսիստանէ: Փիշերը որոշւեց հեռացնել նաեւ Վեբիւն Շէնի ժողովրդին: Սկսուեց նաեւ Կիւսիստանին ուժակոծութիւնը (4:00լին): Ժամը 8:00լից սկսուեց ողջ ժողովրդի տեղափոխութիւնը: Հաւթերը իրողութեամբ՝ ժողովրդի մէջ խոնհալ էր: Վերջում դուրս եկան զինւած ջոկատներ: Օգնութիւն չէղաւ: Հրասայեքը եւ «Կրտս»ը հանուեց: Զինամթերքի պահեստները պայթեցնուեցին, իսկ մի պահեստը ականամիտեց: Լ.Ղ.Հ. պաշտպանութեան հախարարութեան կողմից Տահումեանի ջոկատները զինաթափուեցին: Մարտակերտում հաւաքուած Տահումեանի ուժերը որոշեցին մղել հայդուկային պայքար:

Հայդուկախին ուժերը (թուով 32) դուրս էին եկել Շահնուբանից 7.07.92 թ.):»

Այնուհետև տեղում էին հարցեր Շահեն Մեղրեանին: *Ռուդերթ Մանգական-եան*։ «Եթե ինքնապաշտպանութիւնը հիշդ էր կանուցուած, ինչու էալ չդրան շուտ լիտ քաշուցիլը...»:

Շահեն Մեղրեան։ «Հակառակորդի ուժերը շատ էին

գերակշռում մեզ, իսկ հարուածմն էլ անուպատելի էր: Պաշտպանութան համակարգը կազմուած էր մեր շրջանի պալմաններին, եղած հնարաւորութիւններին համապատասխան»: *Դ. Մ.* «Կար, արդեօք, շրջանի պարպումի նախածրական»: *Շ. Մ.* «Ո՛չ»: *Յրջանիկ Աբգար-Էան.* «Գետաշէնի գործողութեան համար եղել է չէ. քաղաքական ղեկա-

վարութեան համաձայնութիւնը»։ Մ. Ս. «Գործողութիւնները իրարայայտարարումով եղաշտղանութեան հախարարին, իսկ վերջինս ամաճ էինակ յեղել եան»։ Ս. Շ. «Զեզ մօցակն շարն չառաջացմանը Դարաբղում»։ Շ. Ս. «Մեզ ճեծում եւ բալնում էին որդւե դաւալանները...»։

Մի անգամ իր օրհնական թաղաքական ղեկավարութեան ներկայացուցիչը»։
Ե. Ա. «Անուշեք»։ Ծ. Մ.
«Յարմար չէ աստեղի ասել»։ Ե. Ա. «Դուք դաշնակցական եք։ Եղե՛ք և որեւէ հրաման Դաշնակցական Կուսակցութիւնից պաշտպանութեան վերաբերեալ»։ Ծ. Մ. «Այո՛, դաշնակցական եմ։ Ոչ մի հրաման չի եղել»։ Ե. Ա.
«Կարծիք կայ, որ Շահումեանը՝ ձեր ղեկից»։ Զերկարծիքը»։ Ծ. Մ. «Իսկ Հայաստանի Հանրապետութեան ռազմաքաղաքական պարտութիւնն էր։ Գործարքներէրի մասին փաստեր չունեմէ՛ս չեմ ուզում այդ մասին մտածել»։ Ե. Ա. «Ձոնքն է՛ն հրապարակաբար»։ Ծ.

Մ.¹ «Կարօտը Պողոսեանի
շուկայի մոտ»
Դավթիկ Ղազարեան: «Քա-
նի անգամ եք կատարել
Լ.Ղ.Շ. պաշտպանութեան
կոմիտէին հետ եւ Շ. Պ.
Ն.ի հետ»: Ծ. Մ.: «Մի բա-
նի անգամ: Լ.Ղ.Շ.-ում իմ

գեղեցյալ գրեթե զմահատել էն որպէս ապատեղեկատուութիւն՝ զենք ստանալու նկատմամբ...»։ *Եւորա Ֆարուսիյեան*՝ «Քանի՞ զրահամէքեցեալ էք խփէք»։ *Ծ. Մ.* «17 զրահամէքեցեալ»։ *Ե. Հ.* «Ճիշդ է, որ յարձակումից 2 օր առաջ զուրք ձեր 300 գլուխ ղչխարները ծախել էք եւ վերցրել փողը»։ *Ծ. Մ.* «Ոչխարները պահող չի եղել, լանճնել եմ Կիւլլիստանի սուլտոգէի, փողը մասին իսլաք չի եղել, կարող էք ստուգել»։ *Սամուէլ*

Շանվուրատեան՝ «Զուտ
ռազմական պարտուրի
էր, բէ՛ ըսող քական
պատճառներ կային: Ռու-
սաստանի ինչ շահներ
ներ Շահումեանի նկատ-
մամբ»: Շ. Մ. «Թուրքիա-
յի համար Ռուսաստանը
հակակշիռ էր ստեղծում՝
Շուշիի եւ Լաչիիի նկատ-
մամբ»: Մ. Շ. «Արդեօք
արուեց ամէն ինչ»: Շ.
Մ. «Ռազմական տեսակէ-
տից ամէն ինչ չարուեցա-
նըսող պետութեան, ուժե-
ր կ'եղարկում եւ բնակ-
չութեան առկայութեան
պատճառով: Սակայն, եթէ
արուէր ամէն ինչ դա ըն-
դարձելը կարող էր 1 - 2
օրով երկարաձգել շքա-
նի յանձնումը»: Մ. Շ.
«Որտե՞ղ էն շահումեան-
ցիները: Ինչպիսի աշխու-
սանք է տնտեսում եւ դուք
որքանով էք վստահ, որ
տարածք ազատագրելուց
յետոյ մարդիկ կը վերա-
դառնան»: Շ. Մ. «Մեք բա-
րոյական հարուած էր որ
Շանումեանի ղեկավարու-
թիւնը յատարարուեց դա-
ւանան: Մենք այսօր կը
տըրուած ենք մարդկան-
ցից: Մենք ինքներս հրա-
մանատարական կ'աճը-
գրադուած է նուազագոյն
կենսական պայմաններ
ստեղծումով, որպէսզի
վերադառնանք Շանումե-
անի մօտ գտնուող
Շահումեանի հաշտու-
լի են շուտուներ իրա՞մ
նատար Շահէն Մեղրե-
նը, իրա հետ՝ Հալլը, Ա-
մէնը, Պօղոսը, Ռաֆի-
Արտակը, Սեդրակը, Գր-
գորը:

Սեպտեմբերի 2ին
ռաբուր - Պանթոնոն
սրբալիդ մէկը անգրե-
Շահէնի խաչորդ: Հա-
շտալ Ժնուեցին սիրող
կան մակարդակի գրք
Կիւլիստանի ողբերգո-
թեան մասին: Ո՞վ է կե-
դանի: Ո՞վ կարող է ալ-
ցուցել հակառակը... Ա-
ցախի հիւսիսային դա-
պարտ տեսանելի է
այլքան, որքան Մա-
որքան... Արարտը: Շ-
հէն Մեղրեան - հաշտ-
կայտի կորստից յետ-
ալդուէր էլ չկազմա-
ւեցին հաշտուկային լու-
միւսւորումներ, եղա-
միւսել էլ ետ շուտեցին,
րենց բնական վարք-
մաշտաղաղալի փոշ-
փոխոցները գերադա-
ցին շատ ուշատ Շահու-
եանցիներ, որոնք ամ-
տարի հաւաքում են ա-
օրը ոգեկոչութեան:
ւալ, միայն ոգեկոչ-
թեան...

Գ.ՈՒՅԱՆ, Գ.ՄԵՆՇԻՆ

ՌՈՒԶԱՆ ՄԻՆԱՍԵԼԱՆ

Հ.Կ.Բ.Մ. ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ ԲԺՇԿԱԿԱՆ -
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ

Դ.- ԿԱՆԱՆՑ ՍԵՌԱՅԻՆ ՕՐԿԱՆՆԵՐԸ

- ԿԱՆԱՑԻ ՍԵՌԱՅԻՆ ՍՐԿԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՌԵՐ
(Fibromyome - ԼԻՖ)

ԿԸ ԶԵԿՈՒՑԷ՝
ՏՈՔԹ. ՅՈՎԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ
(Մասնագետ կանացի հիւանդութեանց)
Ուրբաթ, 21 Յունիս 1996, կեսօրէ առաջ ժամ
11ին, Հ.Կ.Բ. Մ. ի Կարմատաւան սրահին մէջ, (Նո
Հանդիս Ս. Գեորգ Եկեղեցւոյ յարքել):

ԿԸ ԶԵԿՈՒՑԷ՝
ՏՈՔԹ. ՅՈՎԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

(Մասնագետ կանաչի ճիւղն ունի բնական)

Ուրբաթ, 21 Յունիս 1996, կեսօրէ առաջ ժամ
11ին, Հ.Կ.Բ.Մ.ի Գարմանատան սրահին մէջ, (Նո
Հանուոյ Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ ներքեւ):



Կնոջական

ՄԱՄԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿԷՏ ԼԱԻ ԾԱՇՇ ԼԱԻԱՏԵՍ ԿԸ ԴԱՐՁՆԷ

Բոլոր այն գործերը, որոնք վատ կ'ընթանան, բոլոր այն տարակարծութիւնները, որոնք փուշի պէս կր տնկուին, իրենց լուծումը կը գտնեն հացկերոյթի մը սեղանին շուրջ, որ ճոխ պատրաստուած է: Պատճառը հոգեբանական է: Ուղեղին եւ ստամոքսին յարաբերութիւնները ամէնէն կարեւոր գլուխը կը կազմեն այն պիւրքին, որ գրուած է ղեռ, թէ եւ շատ կը խօսուի հոգեկան ու ֆիզիքական բնութեանց փոխադարձ ներգործութեան մասին:

Մոմագահութեան ժամերուն տեղի կ'ունենայ ուժի այնպիսի սպառում մը, որ կը համապատասխանէ ունեցած պաշարը յուժանութեան փորձի մը: Այս ինքնազգրկումը աստիճանաբար կը ստեղծէ ուղեղային որոշ անարդիւնութիւն: Ատիկա զգալի է առաջին անգամ, բայց կը շեշտուի հետզհետէ, մանաւանդ երբ ենթական կ'աշխատի առանց հանգստանալու: Ահա պարագան՝ գործունեակի աշխատանքներուն համար:

Ստամոքսը կը ներգործէ ուղեղին վրայ ուղղակի: Երբ պարագ է ստամոքսը (ծոմագահութեան հետեւանք), ուղեղը կը տագնապի՝ առանց զգալի ընելու: Երբ կը տեսնէ ծոմագահութիւնը, իր տագնապը կը մատնէ նախ ընդհանուր անհանգստութեամբ մը, զոր կը կոչենք նեղ-սրտութիւն կամ տրամադրութեան պակաս, - ենթական գլխու ցաւ մը կը զգայ, գլխու պտոյտ, տեսողութեան անարացում, յիշողութեան նուազում, անքնութիւն: Ահա ախտանշանները, զորս լաւ կը ճանչնան գրասենեակի մարդիկը՝ միշտ նստակեաց, յարատեւօրէն գործերու մէջ կ'անուանեն, անկանոն ժամերով, յաճախ ուտելն ալ մոռցած:

Ընդհակառակն, այժմ տեսնք, թէ ինչպէս կ'անդրադառնայ ուղեղին վրայ լաւ ճաշ մը, որով կը փառաւորուի ստամոքսը: Նախ թեթեւ ու հաճելի արիւնխառնում մը կը կատարուի «վերնատան» մէջ, հետեւաբար քղային կեդրոնները կ'ուղղուին աշխույժ եւ առատ կերպով, աւելի արիւն կը ստանան, աւելի թթուածին: Բնական է, քղային այդ կեդրոնները կ'աշխատին աւելի ժիր, աւելի առոյգ: Գաղափարներու յօդողութիւնը կը կատարուի արագ, մտածումը կը քակէ ամէն կապանք, կը ստեղծուի լաւատեսութեան հաճելի հոգեվիճակ մը, ուր կը լուսաւորէ կարծես մտքին հորիզոնները:

Այդ կարճ պահերուն արեան շրջանը կը ստանայ իր կատարեալ աշխուժութիւնը, որ ղեղերները կը լեցնէ կենսանորոգ ուժերով: Դէ մը կը բացուի ծաղիկի պէս, կը պայծառանայ, գոյն կը ստանայ: Սիրտը կը բարախէ ներդաշնակ եւ առոյգ: Ծննդութիւնը կը կատարուի խոր սօսափունով մը: Աւուրջութեան եւ խաղաղութեան զգացում մը այսպէսով կը պսակէ մարտնչութեան ըստ:

ԽՈՇԱԳԻՐ

ՁԻԹԱՊՏՈՒՂՈՎ
ՔԷՅՔ

Պատրաստութեան համար անհրաժեշտ են.-

- ◆ 180 կրամ կոտոր հալուած սեւ եւ կանաչ ձիւթապտուղ:
- ◆ 150 կրամ ալիւր:
- ◆ 4 հաւկիթ:
- ◆ 150 կրամ տաշու ածեմանթալ պանիր:
- ◆ Ապուրի մեկուկէս դգալ քիմիկա և 6 թթխմոր:
- ◆ 8 սաքար լիդր ձիթալիւ:
- ◆ 15 սաքար լիդր կաթ:
- ◆ Քիչ մը կարագ:
- ◆ Աղ, համեմ:

Պատրաստութեան կերպը.-

Փուռը մախալի տաքցնել: Նորուէկ ամանի մը մէջ ալիւրն ու թթխմորը խառնել եւ մէշտեղ փոսիկ մը բացել, քիչ - քիչ աւելցնել կաթը, ապա՝ ձիթը, եւ շաղիլ, ապա ստացուած խմորին աւելցնել տաշուած պանիրն ու ձիթապտուղը, աղել եւ համեմել:

Ամէն կաղապար մը եւ կամ՝ յոյսիկ քէյքերու յատուկ 6 սմ. տրամագիծով կաղապարներ, լաւակն ու կողմերը կարագով ծեփել, ապա խմորը կաղապարին (կամ՝ կաղապարներուն) մէջ լեցնել եւ փուռին մէջ եփել 20 և 25 վայրկեան:

Եփելէ ետք կաղապարէն հանել եւ ձգել, որ պաղի:

Հրամցնել խմիչքի կողքին եւ կամ՝ իբրեւ անթրէ՝ աղցանի մը կողքին:

ՏՈՔԹ. ԱՅՏԱ
ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ
(ՄԱՆԿԱԲՈՅԺ)

Կը յայտնէ հանրութեան, թէ սկըսած է ընդունիլ հիւանդներ, իր նորաբաց դարմանատան մէջ: Պուրճ Համուտ, Նոր Սիս, Ափուլ 11 Զարնաքի մօտ:

ՏՈՔԹ. ԱՅՏԱ
ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ
(ՄԱՆԿԱԲՈՅԺ)

Կը յայտնէ հանրութեան, թէ սկըսած է ընդունիլ հիւանդներ, իր նորաբաց դարմանատան մէջ: Պուրճ Համուտ, Նոր Սիս, Ափուլ 11 Զարնաքի մօտ:

երբար նպատակ: Այն ատեն ուղեղը կ'արձակէ այն թափումը, որ լաւատարակուած կը մնար իր ընկերներուն մէջ՝ գրկանքի ժամերուն:

Ահաւասիկ ֆիզիքական տրամադրութեանց օժանդակութիւնը՝ աշխատանքի ու համար ուղեղը. պայման մը, որ չեմ ըսեր թէ՛ յաջող վախճանի մը կը հասնեն ղեղանագիտական ամէն անհամաձայնութիւն, բայց ստոյգ է, որ գետին կը յարդարէ յաջողութեան: Ուղեղային կարողութեանց ներդաշնակ գործունեութիւնն է, որ կը պայմանաւորէ աւուրջութիւնը: Ով որ կ'ուզէ լաւագոյնս օգտագործել իր մտային ուժերը. պարտաւոր է խնամել նիւթական կազմաւորումը:

Ահա թէ ինչու կարելի է ըսել, թէ լաւագոյն գաղափարներ արտայայտուած են ճոխ սեղաններու շուրջ: Չուարթ եղէք ճաշասեղանին վրայ, ստամոքսը կը վարձատրէ ձեզ: Լաւ խնամեցէք ձեր ստամոքսը, ուղեղը կը վարձատրէ ձեզ:

ՏՈՔԹ. Մ. ՊՈՒՐԺԷ

ՅԱԶՈՂ ՊԻԻԹԷԻ ՄԸ ԳԱՂՏՆԻՔՆԵՐԸ

Երբ տունը պզտիկ է, իսկ հիւրերուն թիւը՝ մեծ, եւ ճաշի սեղանին շուրջ հաւաքուելու հնարաւորութիւն չունինք, կրնանք դիմել այլ միջոցների: Դեռ ճաշկերոյթ-ընդունելութեան: Ասոր համար ալ կան կարգ մը օրէնքներ, որ պէտք է մեր ընդունելութիւնը անցնի յաջող, եւ կարենանք գոհացում տալ մեր հիւրերուն:

● Ուղեղներու պարագային՝ շատ ու բաներ մատենելով կը բանուին եւ մէկ պատուով կ'ուտուին, հետեւաբար հիւրերը յաճախ իրենց ձեռքերը կ'աղոտեն եւ տեսարար մատենելու մաքրելու կարիքը կը զգան: Ուրեմն սեղանին վրայ պէտք է նախատեսել մեծ քանակութեամբ թուղթի թաշկինակ եւ ձեռքի տակ սիրուն գամբուր մը՝ գործածուած թաշկինակներուն համար:

● Սենեակին մէջ գետեղել մէկէ աւելի սեղաններ (եթէ անշուշտ կարելիութիւնը կայ), հատ մը՝ ուտելիքներուն, հատ մը՝ խմիչքներուն, հատ մըն ալ՝ պտուղներուն ու քաղցրեղէններուն համար: Այսպէսով, սեղաններուն շուրջ նուազ խոնդում կը ստեղծուի:

● Եթէ այլ միջոցներով ուտելիքները (մէկ պատուով ուտուող պատրաստութիւններ) չեն, եւ հիւրերը պիտի ստիպուին պատուաբար ու դանակ գործածել, թելադրելի է, որ խոսափինք կերպրեկալէ պնակներէ եւ կ'ստիպուինք տոկուն տեսակը:

● Եթէ հրամցուելիքները աղցանի տեսակներ են, պէտք է ընտրել համապատասխան փոս ամաններ:

● Պէտք է խոսափիլ շամփախառն կերպրեկալէ գաւաթներու մէջ հրամցնելէ, քանի որ այս գաւաթները կը փոխեն խմիչքին համար:



ԻՆՉՊԷՍ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԻԼ

- ՀՐԱԻԲԻԷ 15 ՕՐ ԱՌԱՋ ցանկագրեցէք ձեր ճաշացուցակը եւ գնումները:
- ՀՐԱԻԲԻԷ ԾԱԲԱԹ ՄԸ ԱՌԱՋ ցանկագրէք այն, ինչ որ կարելի է պահել ու չի փճանար, ինչպէս՝ համեմներ, խմիչք, թուղթի թաշկինակ, կերպրեկալէ պնակ եւ գաւաթ, եւ այլն...
- ՀՐԱԻԲԻԷ ԵՐԿՈՒ ՕՐ ԱՌԱՋ ցանկագրէք բանջարեղէնները, պտուղները, ապուրիտ ընտանիքին պատկանող մսեղէնները, պանիրները, այլ մսեղէններ եւ այլն...
- ՀՐԱԻԲԻԷ ՕՐ ՄԸ ԱՌԱՋ լուրջ եւ մանրէր բանջարեղէնները, պատրաստել թացաններն ու ֆրանսական հացերուն մէջ քսուելիք կարագի տեսակները:
- Կարագով կամ այլ խառնուրդներով ծեփուած ֆրանսական հացի չերտերը կարելի է փաթեթել մալուխ թերթերու մէջ եւ սառնարանը պահել՝ ժամանակ չահելու համար:
- ՀՐԱԻԲԻԷ ՕՐԸ յատկացնել պատրաստ նիւթերը խառնելու եւ գարդարելու աշխատանքին: Այսպէսով, ձեր հիւրերուն յաւելեալ ժամանակ կը տրամադրէք եւ մինչեւ վերջին վայրկեանը խոհանոցը բանտարկուած է ձեզ մօտը:

- ԱՌԻ ԳԻՏՈՒԹԻԻԼ
- 500 կրամնոց ֆրանսական (ՓԼՈՒ տը մի) հացը շուրջ 50 Էմուփի. կը պատրաստէ:
 - Մէկ քիլո չոր կրկնեփուկը շուրջ 140 կտոր կը հաշվէ:
 - Մէկ շիշ շամփախառն Յէն 8 բաժակ կը պարունակէ:
 - Մէկ շիշ ուիսիին շուրջ 25 սոգ կը պարունակէ:
 - Մէկ շիշ գինին 10 բաժակ կը պարունակէ:
 - Մէկ լիդր պտուղի հիւթը 6 գաւաթ կը պարունակէ:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԻԱՆԴՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ՈՒՐՏԱՅԻՆ ՏԱՐԱԶԸ

Ուրֆայի ընակչութիւնը մինչեւ Օսմանեան սահմանադրութիւնը գրեթէ միապաղաղ տարագուէր: Սիւսի գրեթէ քիւրտն ու արարն էր, որ տարբեր ձեւով կը հագնէր. բնիկներէն շատեր յաճախ կը սիրէին նոյն տարագր կրել, քանի որ միշտ գործ ունէին շրջակայ գիւղերուն հետ:



Քաղաքացիին տարագրաւաճաւ զլուկն էր՝ կարճ կամ երկար, պարզ մանած է եւ կամ մետաքսահիւս: Մէջքերին պիտի կապէին այն շալ մը՝ Դամասի կամ Կիւրիին, ըստ քսակի՝ ծանր կամ թեթեւ: Իրենց գլխուն կամ թեթեւ կը եղար մը ունենար՝ փաթեթուած աւոր շուրջ. դարձեալ կա-

յորին պարագային մօտ: Ասոնց վրայ, սակայն, ունեւորութիւնն ու չքաւորութիւնը աւելի շեշտուած էր լոյսային: Բացի իրենց հագած հագուստներէն, կրած գարդեղէններէն եւ վիզերէն կախած ու ճակատին կապած երկշարք ոսկիններէն, կիները իրենց կրած սաւաններով կը ցուցադրէին իրենց հարուստ կամ աղքատ ըլլալը:

Հարուստները անպայման մետաքսէ սաւանի ունենային՝ եղանակին համապատասխան գոյներով. իսկ միջակ կամ աղքատ տարագր սկսաւ փոխուիլ, թէ եւ՝ քիչ մը դանդաղ կերպով: Այս շարժումը սկիզբէն նոյնիսկ դէպքերու պատճառ դարձաւ: Իրենց սաւանները մէկ կողմէն տող եւ գլխու պարզ շալով ճանրութեան մէջ երեւցող աղջկաներուն շալերը սաւաններէն աւանդագործները փորձել: Յատկապէս կողմէ:



րողութեան համաձայն՝ ժառանգած սոցիալական: Զուլուկին վրայէն ուժանքը հագնէին Ալլա մը, եւ կամ, եթէ ուզէին քիչ մը գարգացած երեւնալ, կերպասէ լաւագոյն մը: Կային նաեւ կերպասի վրայ սեղանագործուած ֆերմէնէ հագնողներ: Այս տարագրին աւանդին շուրջ մը կ'ուտար:

Երկայն շրթալով մը վիզէն կախուած ժամացույցը, որ խնամքով տեղաւորուած էր լոյսային մէջքի գոտիին մէջ: Ետեւ գոտիին ծալքերուն մէջ դաշույն կամ ատրճանակ մը կ'ունենային, ըստ պարագաներու եւ տեղին՝ անոնց կոթերը ցոյց տալու համար:

Ինչ կը վերաբերի տղամարդոց՝ կ'օշկններուն, ուժանքը կը յամուէին ամուսնի ձեռք կարմիր մուգակ հագնելու: Զիսթարելու համար իրենց քաջ տղամարդու տարագրին յատկանշանները. իսկ ուրիշներ ձեռք ատեն կը հագնէին կաշիի շինուած կանոնաւոր կոշիկներ:

Կիներուն տարագրն ունէին համանման չոր ու-

ԱՆՈՒԱՆԻ ԿԻՆԵՐ Ո՞Վ Է ԿՐՕ ՀԱՐԼԵՄ ՊՐԱՆԹԼԵՆՏ

Կրօ Հարլեմ՝ Պրանթլէնտ ուրիշ մէկը չէ, եթէ ոչ՝ Նորվեյի լոյս վարչապետը. ան առաջին անգամ այս պաշտօնին կոչուեցաւ 1981 թ. աւետիկայի 55 տարեկան է:



Յանալի զինքը կը ընդմանցնէ Մարկարէթ Թալլըրի՝ իր անուար ուժին ու կամքին, ինչպէս նաեւ... սրամտութեան պակասին պատճառով: Անցեալ աշնան կայացած Գաղիքի համագումարին ան թէ՛ գալթակեցողներն է թէ՛ գոհացուց հանրային կարծիքը. երբ մինչեւ ծայր պաշտպանեց վիժումի իրաւունքը: Ապագայով բժշկուհի, ան 35 տարեկանին ընդհանուր է կենսալո-

տի մախարար, 42 տարեկանին՝ Նորվեյի լոյս առաջին կին վարչապետը: «Կարելի չէ միաժամանակ մայր, կին եւ քաղաքական անձնակերպ ըլլալ»:

Այս էջը պատրաստեց
ՇՈՒՇԻԿ ՄԱԻՍԱԳԱԼԵԱՆ



Մարզական



Մարզական



15 ՏԱՐԻ Ա. ԷՍ. ՌՈՍԱՅԻ ՇԱՊԻԿԸ ԿՐԵԼԷ ԵՏՔ՝

ՃԻԱՆԻՆԻ ԱԿԱՄԱՅ ԲԱԺՆՈՒԵՑԱԻ

Խտալիոյ ֆուտպոլի մահական աստղերէն Ճիուսեփէ Ճիանինի, որ անցեալ շաբաթ 2 տարուան համար պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Իտալիական Օթտոմ կրացի հետ, յայտնեց, որ իրեն համար շատ դժուար պիտի ըլլայ բաժնուիլ Ա. Լ. Ռոսայ ակումբէն եւ անոր համակիրներէն, որոնք շապիկը կրեց 15 տարի:

31 տարեկան Ճիանինի, որ «Լիջան» ծածկանուցով կը ճանչցուէր, իր համակիրներուն հետ մտերմիկ խօսակցութեան մը ընթացքին յայտնեց, որ շատ տխրած է ակումբին պատասխանատուներէն, մկատի առնելով, որ անոնք չհետաքրքրուեցան իրմով, երբ իր պայմանագրութիւնը վերջ գտաւ Ռոսայի հետ, բայց եւ այնպէս, ան յայտնեց, որ տակաւին իր այս ակումբը իրեն համար պիտի մնայ սիրելի:

«Միակ ընկերս գնդակէն էր, իսկ միւսները պարզապէս բարեկամներս եւ խաղընկերներս էին: Յամենայնդէպս, պիտի շարունակեմ մնալ Ռոսայի համակիր: Լիւստրիոյ մէջ, ախոյեանութեան գծով մեր մրցումները տեղի պիտի ունենան Ծաբաթ օրը, իսկ Կիրակի օր պիտի երթամ Հոտմի Ողիմպիականի դաշտը, մերկայ ըլլալու համար Ա. Լ. Ռոսայի մրցումներուն», կ'ըսէ Ճիանինի:

Ճիանինի ծնած է Հոտմի մէջ եւ 1981էն ի վեր կրէ Ա. Լ. Ռոսայի շապիկը: Ան 50մ պաշտօնական մրցումներու ընթացքին իր կազմին հետ մշտնապէս է ընդամենը 49 կոյ:

ՔԻՐԻԱՔՈՎ ՌՈՒՍԻԱ ՂՐԿՈՒԵՑԱԻ



Սերկէյ Քիրիաքով Ռուս յառաջապահ Սերգէյ Քիրիաքովի տունը դրկուեցաւ մարզիչ Օլէկ Ռոմանցեւի կողմէ, որովհետեւ ան խումբին մէջ վատառողջ մթնոլորտ ստեղծած էր:

Քարիստուհէի անդամ Քիրիաքով առաջին մրցումին, Խալիօյ (2 - 1), դէմ իրրեւ փոխարինող մարզիկ դաշտ ներկայացաւ, իսկ Գերմանիոյ (3 - 0) դէմ չներկայացաւ:

Մարզիչ Ռոմանցեւ չբացատրեց պատճառները Քիրիաքովի դէմ որոշումին: «Ինչ որ ալ լըլան պալ-

մանները, պիտի չփոխահիմայս մարզիկին, որ յուսախար ըրաւ իր ժխտական կեցուածքով», ըսաւ Ռոմանցեւ, որ Անգլիա ժամանելէ առաջ, գիտէր թէ ան դրժար ընկերութեամբ մարզիկ մըն է:

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՓՐԻԿԷ,

ԹՈՒՆՈՒԶ ԵՒ ԶԱՅԻՐ

ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Շարաթափերջին, Ափրիկէի մէջ տեղի ունեցան 1998ի Մոնտրալի գտումի Ա. Հանգրուանի դարձի մրցումները:

Զամպիա, որ երթի մրցումին 2 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Մուտանէն, յաջողեցաւ 3 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնել իր մրցակիցը եւ հասնիլ Բ. Հանգրուան:

Այս մրցումին տեղի ունեցաւ ողբերգական դէպք մը, երբ դաշտին պատերէն մէկը փուլ եկաւ եւ պատճառ դարձաւ 9՝ անձերու մահուան եւ 78 ուրիշներու վիրաւորուելուն:

Յիշեցնենք, որ 1993ին, Զամպիոյ ազգային խումբին մարզիկներուն մեծ մասը գոհ գնաց օդանաւի արկածի մը:

Ափրիկէի ախոյեանը՝ Հարաւային Ափրիկէ, որ երթին միայն 1 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Մալաուին, դարձին 3 - 0 արդիւնքով յաղթական դուրս եկաւ:

Հացիս Ռոմայի յետապահ՝ Մարք Ֆիշ նշանակեց Հարաւային Ափրիկէի 3րդ կոլը:

Ափրիկէի ֆութպոլի պատմութեան մէջ անցեալ ունեցող Մոզամպիկ, որ երթի 2 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Նամիպիայէն, դարձին 1 - 1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրել է

ետք, Ա. Հանգրուանէն աւելի յառաջ չկրցաւ անցնիլ:

Փղոսկրեայ Ափրիկէն ալ ճիշդ նոյն արդիւնքը արձանագրեց Քոնկոյի հետ եւ չկրցաւ հասնիլ Բ. Հանգրուան:

Անկոյա 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ուկանտան (երթ՝ 2 - 0, ի նպաստ Անկոյայի), իսկ Զայիր 2 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Մալիթուր (երթ՝ 5 - 1, ի նպաստ Զայիրի):

Հանա - Թանգանիա մրցումը կիսաւարտ մնաց...

անձրեւին պատճառով: Ա. Կիսախաղէն ետք, իրաւարարը սուրբ մրցումին աւարտը:

Ստորեւ Ա. Հանգրուանի դարձի մրցումներուն արդիւնքները. (փակագծին մէջ նշուած են երթի մրցումներուն արդիւնքները, իսկ գլխաւորով նշուած խումբերը կը հասնին Բ. Հանգրուան):

Սիեթա Լեոն - ՊՈՐՈՒՆՏԻ 0 - 1 (0 - 1)
ՊՈՐՈՒՆՏԻ Ա. ԶԱՍՍ - Մալիթաւիա 2 - 0 (0 - 0)
Սեկեթալ - ԹԻԿՍ 1 - 1 (1 - 2)
Մոզամպիկ -

ՆԱՄԻԳԻԱ 1 - 1 (0 - 2)
ԶԱԶԻՐ -

Մօրիթըս 2 - 0 (5 - 1)
ԶԻՄԿԿԻՆԻ -

Մաւալապար 2 - 2 (2 - 1)
ԶԱՄԿԻԱ -

Մուտան 3 - 0 (0 - 2)
ԿԱՊՈՆ -

Սուազիլանդ 2 - 0 (1 - 0)
Փողսկրեայ Ափրիկէ -

ՔՈՆԿՈ 1 - 1 (0 - 2)
ԱՆԿՈՒԱ -

Ուկանտա 3 - 1 (2 - 0)
ԹՈՒՆՈՒԶ -

Ռուանտա 2 - 0 (3 - 1)
ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՓՐԻԿԷ -

Մալաուի 3 - 0 (1 - 0)
Հանա - Թանգանիա (յետագուած):

ՏԸՍԱՅԻՒ ՅԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ



MARCEL DESAILLY

Մարսել Երսայի

Եւրոպայի ազգային խումբերու ֆութպոլիստը՝ եանութեան մրցումներուն, ուշադրաւ է ծանուցում մը, որուն մէջ ֆրանսացի միջազգային Մարսել Երսայի երկաթէ գունդով մը պատեր կը փռել:

Երսայի թէեւ Եւրոպայի ազգային կը գտնուի, սակայն չէ մուգած իր ընտանիքի եւ ֆութպոլիստի իր առաջին օրերը՝ ծննդավայր Ղաւայի մէջ: Ան չէ մուգած իր անդրանիկ եղբայրը, որ տարիներ առաջ գոհ գացած է ինքնաշարժի արկածի մը, Նանթի մէջ: Եղբայրը ապագայ խոստացող Ալթ Ատոնէրն է:

«Ատոնէրը մեծ ազդեցութիւն ունէր վրաս: Ան Նանթի ղարդին փայլուն աշակերտներէն էր: Չորս տարեկանին Ֆրանսա եկած էր եւ ապագային պատճառ դարձաւ կը, որ ես ալ Եւրոպա անցնիմ», կ'ըսէ Երսայի, որ ծնած է Արալի մէջ, 1968ին: Երսայի համար, Ղաւայի

ազգային խումբը ունի իւրաքանչեւ նշանակութիւն: Երբ կը հետեւիմ անոնց մը, որոնք մէջ ֆրանսացի միջազգային Մարսել Երսայի երկաթէ գունդով մը պատեր կը փռել:

Արձակուրդի օրերուն, Երսայի կ'երթայ Աքրա, իր ազգականներուն այցելելու

համար: Ան իր մէկ եղբոր հետ առեւտրական գործեր կ'ընէ, իսկ այլ ազգականի մը հետ ոսկերչական գործ կ'ընէ:

Երբ լեզուներու ֆրանսերէն, իտալերէնի եւ անգլերէնի տիրապետող Երսայի կը մնայ Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ այս մրցաշարքին աստղերէն մէկը:

ԱՆԳԼԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱԿԻՑԸ՝ ՈՒՒՍՊԸԼՏԸՆ

Յառաջիկայ Օգոստոս 17ին, պիտի սկսի Անգլիոյ ախոյեանութեան 1996 - 97 եղանակը:

Այս տարի առաջին մը իրադրութեամբ Մանչեսթըր Եւրոպայի իր առաջին մրցումին պիտի այցելէ Ուիմպլի տրին դաշտը՝ «Շէֆիլդ փաթը»:

Ուիմպլի տրին համակիրները կ'ուզեն հաւատալ, որ Ալեքս Ֆերկլեսի կազմը դժուար թէ կարենայ 3 կէտով հետանալ իրենց դաշտէն, բայց Մանչեսթըր Եւրոպայի վատահ, որ Հանգրուան կ'երգով պիտի գրպանէ առաջին 3 կէտերը այն կազմէն, որ անցեալ տարի 4 - 2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Եւրոպայի, շուրջին էր Բանթոնայի 2 կոլերուն, երբ մրցումին արդիւնքը 2 - 2 էր:

Ուիմպլի տրին ետք, Մանչեսթըր Եւրոպայի իր դաշտին մէջ պիտի հիւրընկալէ Էդինքս, իսկ 3րդ մրցումին պիտի այցելէ Պլէյքաթընի դաշտը:

Խաղացին յառաջապահ Ճիանինի վրայի Չեմփի հետ իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ Սաութհէմթոնի դէմ այս վերջինին դաշտին վրայ:

ՕԴԱՆԱԻԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈՒՍԴՐՈՒԹԻՒՆ

ARA TRAVEL. ԳՈՒՐԶ ՀԱՄՈՒՆ. ՂԱՄԱԿԱՆ ՇԵՔ,
ՀԵՌ. 584340 - 583916 - 490211
ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

ՀՈԼԱՆՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄԻՆ ՄԷԶ ԱՆՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆ

Հոլանտայի առաջին խումբին մէջ հարցերը կը մնասան լուծելի:

Լիւկար Տաիտսի հրաժեշտէն ետք, այժմ միջնապահ Դիարէնս Սիտորֆ ունի իր դրժագոյութիւնները: Մագումով սուրի մամիկ այս մարզիկը Լոնտոնի «Լիվըրմիլ Սթընտըրտ» թերթին հետ հարցազրույցի մը ընթացքին, յայտնեց, թէ հարցերը լուծւած չեն եւ բաւական խորունկ ու լուրջ կը թուի ըլլալ:

Տաիտսի հարցը... սեւամորթներու դէմ կողմնակցութիւնը էր, որուն պատճառով, խումբին սեւամորթ մարզիկները միասնաբար դիրք որդեգրեցին իրենց մերմակամորթ խմբակիցներուն դէմ: Տաիտս քննադատած էր մարզիչ Հիտինքը, որ Ջոնիցերիոյ դէմ մըրցումին զինք մկատի չէր առած: «Ուրախ եմ, որ հարցը լստակացաւ: Կը յուսամ, որ ի վերջոյ արդար լուծում մը պիտի գտնուի», ըսաւ Սիտորֆ:



Հոլանտայի մարզիչ՝ Կոուս Հիտինքը դժգոհ է կարգ մը մարզիկներէ...

ՔԱՆՈՒ

ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԱԾ ԻՆՔԷՐ ՄԻԼԱՆՈՎ

Այաքս Ամսթերտամի նիճերիացի յառաջապահ՝ Նուանք Քաուս հաւանաբար միանայ ինքի Միլանին, եթէ երկուստեք համաձայնութիւն գոյանայ: 19 տարեկան Քաուս փոխանցումը կրնայ արժէք 5.3 միլիոն տոլար:

Այլ նիճերիացի մը՝ Ֆինիտի Ժորժ հաւանաբար միանայ Ռէալ Մատրիտ:



Քաուս ալ կը լըլ Այաքս Ամսթերտամը

Միքայէլ Ռայցիկըր եւ Էտկար Տալիտս ստորագրած են Ա. Սէ. Միլանի տոմարներուն վրայ: Այաքս իր կազմէն ներս պիտի առնէ այլ նիճերիացի մը՝ Թիթանի Պոպան-Ժիտա (Ռոտա Քերքրատ), ծնն վելոմանի (Միլար թա Ռոթերտամ) եւ Ռիչարտ Ուիթլըրի (Պարսո) կողքին:

ՃԱՏՐԱԿ

7ՐԴ ԽԱՂԸ ԿԻՍԱՏ ՄՆԱՑ

Ճատրակի աշխարհի ախոյեանութեան 7րդ խաղը, որ տեղի կ'ունենար ռուս Անաթոլի Քարպովի եւ Կաթա Քամսքիի միջեւ, 87րդ շարժումին ընդհատուեցաւ:

45 տարեկան Քարպով այժմ 4 - 2 արդիւնքով յաղթական է եւ յոյս ունի տիրանալու ախոյեանութեան եւ յառաջիկայ իր խաղերուն ալ յաջողութիւններ արձանագրել 22 տարեկան Քամսքիի վրայ, որ 1988ին մակիկն Խորհրդային Միութեան Միացեալ Նահանգներ անցած էր:

Մրցումին յաղթանակը կը ստանայ մէկ կէտ. իսկ հաւասարութեան պարագային անոնք կը ստանան կէտական կէտ: Եթէ 20 մրցումը ետք անոնք մոյլընդան կէտ հաւաքած ըլլան, մէկ խաղ եւ տեղի կ'ունենայ եւ յաղթականը կը դառնայ աշխարհի ճատրակի մրախոյեան:

Նշենք, թէ ճատրակի աշխարհի ախոյեան Կերի Պասպարով այս ախոյեանութեան չի մասնակցիր, որովհետեւ հարցեր ունի Աշխարհի ճատրակի ֆետերասիոնին հետ:



ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
ԿՈՄԻՏԵԱՍ ՄԱՍՆԱԴՈՒԴ -
ՊԵՅՐՈՒԹ

ԱՐՈՒԵՍԻ ՍԹԻԵՏԻՈ 96

Յուգահանդէսը բաց է մինչեւ Շաբաթ, 22 Յունիս 1996, Երեկոյեան ժամը 6էն 9, Վասպուրական քաւի (Չոքաք Էլ - Պլաթ):



Մարզական



Մարզական



ԱՍԻՈՅ ՖՈՒԹԳՈՒԼ ԲԱԺԱԿԻ ԶՏՈՒՄ

ԱՅՍՕՐ՝ ՔՈՒԷՅԹ - ԼԻԲԱՆԱՆ

Այսօր, Քուէյթի մէջ, Լիբանանի ֆուտբոլի ազգային խումբը պիտի մրցի Քուէյթի դէմ, Ասիայի ֆուտբոլի բաժնի գտումի իր վերջին մրցումին:

Լիբանանի ազգային խումբը պէտք է չկէտ ապահովէ ինչ որ ըլլայ արդիւնքը, հասնելու համար աւարտական մրցաշարին:

10 օր առաջ, Քուէյթ անակնկալ մը ստեղծած էր, երբ Պէյրութի մէջ 2 կողմ ստանալէ ետք, 5 անգամ պատասխանած էր եւ ի վերջոյ կողմ մը ստացած էր, ապահովելով 5-3 արդիւնքով յաղթանակ մը:

Այդ օրը, Լիբանանի ազգային խումբը մեծ անակնկալի առջեւ գտնուած էր. այսօր արդեօք աւելի լաւ ուսումնասիրուած ֆուտբոլ պիտի յաղթի չուէյթի ցուցարեքի:



ԹԵՆԻՍ

ԹԻՍԵԹ ՊԱՐՏՈՒԱԾ

Երէկ, շարունակուեցաւ Գերմանիոյ մէջ տեղի ունեցող Հայրի թենիսի մրցաշարը, ուր արձանագրուեցաւ պզտիկ անակնկալ մը, երբ Յոգ ղասուած գոլիցեր-իայի Մարք Ռուսթի 6-4, 3-6 եւ 7-5 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց չեխ Տանիկի Վաչէքին:

Ստորեւ՝ մրցումներուն թէքնիք արդիւնքները:-

Ճիմ Քուէրի (Մ.Ն.) - Ատրիան Վոյնէա (Ռումանիա) 6-2 եւ 6-2

Եւգենի Քաֆեյնիքով (Ռուսիա) - Պայրը Պլէք (Ջիմպաբուէ) 6-3 եւ 6-4

Մանուս Կուսթաֆսոն (Շուէտ) - Փոլ Հարօլս (Չեխոսլովակիա) 7-5 եւ 6-0

Տանիկի Վաչէք (Չեխիա) - Մարք Ռուսթի (Չեխոսլովակիա) 6-4, 3-6 եւ 7-5

● ՆՈՒԹԻԿԻ ԶԱՄԻ (Անգլիա) թենիսի մրցաշարին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները:-

Կրէկ Ռուսետսքի (Բրիտանիա) - Մարթին Տամ (Չեխիա) 6-3 եւ 7-6

Սէնտրի Սթոյր (Աւստրալիա) - Ալեքսանտր Վոլքով (Ռուսիա) 6-4 եւ 6-3

Թոտ Վուտպրիմ (Աւստրալիա) - Քրիս Վուտրաֆ (Մ.Ն.) 7-5 եւ 6-4

Եան Սիմերինք (Հոլանտա) - Մարք Կէօրըր (Գերմանիա) 2-6, 7-6 եւ 6-3

Շուէց Մացուրս (Ճափոն) - Ալեքս Քուէթիս (Սլովակիա) 6-4 եւ 6-2

● ԻՌԱՍԽԱՆԻ (Հոլանտա) աղջկանց թենիսի մրցաշարին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները:-

Իվա Մայոյի (Խրուսթիա) - Ամելի Մորեսմօ (Ֆրանսա) 6-4 եւ 6-2

Հեյնա Սուքովա (Չեխիա) - Միրիամ Օրմանս (Հոլանտա) 3-6, 6-0 եւ 6-2

Ճիւտիթ Վիգնըր (Աւստրիա) - Փեթրա Քամսթրա (Հոլանտա) 6-3 եւ 6-4

Լարիսա Նայլընտ (Լատվիա) - Պրէնտա Շուլց (Հոլանտա) 6-4, 6-7 եւ 6-1

Անքր Հիւպըր (Գերմանիա) - Ռիթա Կրանտէ (Իտալիա) 7-5 եւ 7-5

● ԻՍԹՊՈՒՐԵԻ (Անգլիա) թենիսի աղջկանց մրցաշարին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները:-

Մոնիքա Սելէշ (Մ.Ն.) - Մերետիթ Մաքկրաթ (Մ.Ն.) 6-2 եւ 6-4

Հայկա Ռէյմոնտ (Մ.Ն.) - Ջանտա Ռուպին (Մ.Ն.) 6-3 (ապա վիրաւորուած)

Քոնչիթա Մարթինէս (Սլովակիա) - Նաթաշա Ջվերեւա (Պոլսոսլովակիա) 7-6, 4-6 եւ 6-3

Մարի Ճօ Ֆերնանտէս (Մ.Ն.) - Այ Սուկրամա (Ճափոն) 6-3 եւ 6-3

Նաթալի Թօգիա (Ֆրանսա) - Իրինա Սփրիլս (Ռուսիա) 6-2 եւ 6-3

Եանա Նոփոթան (Չեխիա) - Նիքոլ Արենտթ (Մ.Ն.) 6-4, 4-6 եւ 6-3

Հ.Յ.Դ. ՌՈՍՏՈՍ ԿՈՍԻՏԷ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՎԱՆԳԷՍ

ԴԱՄԱՆԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐՆԵՐ

ՄԵԹՐ ԽԱՂԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ ԿԵՐԳԷ՝ ԿԱՐԴ ԿԱՊՈՒՏԱԿԵԱՆ

Մասնակցութեամբ՝
ՍԵԴՈ ՊԱՐԱՎԱՆԱՐԵԱՆԻ
ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԻՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 13 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 9ին սկսեալ, Պրեֆայալի Տըլլի ճաշարանին մէջ:

Երէկ շատ հետաքրքրական օր մըն էր Եւրոպայի խոյնեանութեան մրցաշարին համար, երբ Գ. եւ Դ. խմբակներու վերջին մրցումները տեղի ունեցան եւ անակնկալներ արձանագրուեցան, մանաւանդ Գ. խմբակին կամ «մահացու խմբակ»-ին մէջ, ինչպէս կը կոչուէր անկա մրցաշարէն առաջ իսկ:

Երէկ փաստուեցաւ, որ մրցումը մը չհաջելով կարելի է յաջորդ հանգրուանին բաց ձիւնափրանքօ Յոյա Յոյ վայրկեանին փենսիթի մը չկրցաւ կոչի վերածել (բերդապահ Քէօփէ լաւ զօպեց), իսկ ՅՈՐՈՎ վայրկեանէն ետք, անոնք կը մրցէին 10 գերմանացիներու դէմ, թո՛ւմա Շթրուուցի կարմիր քարտէն ետք:

Անշուշտ խօսքը իտալացիներուն է, որոնք շատ լաւ առիթ մը ունէին հասնելու քառորդ աւարտականին, բայց ձիւնափրանքօ Յոյա Յոյ վայրկեանին փենսիթի մը չկրցաւ կոչի վերածել (բերդապահ Քէօփէ լաւ զօպեց), իսկ ՅՈՐՈՎ վայրկեանէն ետք, անոնք կը մրցէին 10 գերմանացիներու դէմ, թո՛ւմա Շթրուուցի կարմիր քարտէն ետք:

Հակառակ այս բոլորին, Գերմանիա - Իտալիա մրցումը աւարտուեցաւ 0-0 արդիւնքով: Մրցումին ընթացքին իտալացիք երեք անգամ կ'ոչ պոստային... Ռուսիոյ կողմէր տեսելով:

Արդարեւ, նոյն ժամանակ, Չեխիա կը մրցէր Ռուսիոյ դէմ, եւ իտալացիք չեխերէն աւելի լաւ արդիւնք պէտք էր արձանագրէին:

19րդ վայրկեանին, Եան Սուքովա Կրէք եւ Փաւէլ Քուէք երկու կողմ նշանակած էին, եւ Չեխիա ճիշդ ճամբով վրայ էր:

Բայց 88րդ վայրկեանին Վլատիմիր Սիլիչի (Չեխիա) կողմ խանգարեց բոլոր հաշիւները: Իտալացիք պէտք էր մնացեալ 2-3 վայրկեաններուն կողմ մը նշանակէին, սակայն անոնք չկրցան այդ քանի մը վայրկեաններուն ընել այն, ինչ որ չէին կրցած ընել մարդը մրցումին տեսողութեան:

Ստորեւ Գ. խմբակի Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Հագուստի հաստատութիւն մը կարիք ունի, երիտասարդ վաճառողի մը (salesman): Ինքնաշարժ ունենալ պայման է: Գինը՝ հեռ. 01-402612 եւ 03-330932, առաւօտեան ժամը 9ին մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 5:

վերջնական դասաւորումը:-

ԿԵՏ	
1. Գերմանիա	7 (5-0)
2. Չեխիա	4 (5-6)
3. Իտալիա	4 (3-3)
4. Ռուսիա	1 (4-8)

Վերոյիշեալ դասաւորումը պահ մը չփոխուեց, որովհետեւ Չեխիա աւելի տկար կողմ էր: Սակայն ան Բ. դիրքը զբաղեց եւ անցաւ յաջորդ փուլին, որովհետեւ, ըստ Եու. Է. Էֆ. Ա. ի որոշումին, կէտերով հաւասարելու պարագային, նկատի կ'առնուէր երկու խումբերուն միջեւ տեղի ունեցած մրցումին արդիւնքը: Չեխիա 2-1 արդիւնքով յաղթած էր Իտալիոյ:

Դ. խմբակէն Խրուս-

թուսի Ֆիլսօ, Ժոսօ Փին-

թօ եւ Տոմիսկոս Օլիվկյոա

նշանակեցին Փորթուգալի

ԹՈՂՆՈՅ ԲՈՅՆԻ ՄԷՉ

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՀԱՄԵՐԳ «ՇՆՈՐՀԱԼԻ»

Ուրախութիւնն ունինք յայտարարելու, թէ Կիրակի, 23 Յունիս 1996, առաւօտեան ժամը 9.30ին, «Թոշնոց Բոյն» Ս. Գալիանէ Եկեղեցւոյ մէջ տեղի պիտի ունենայ հանդիսաւոր քառաձայն Ս. Պատարագ, մասնակցութեամբ Կաթողիկոսարանի «ՇՆՈՐՀԱԼԻ» երգչախումբին:

Ս. Պատարագը պիտի մատուցանէ Ս. Բառասից Մանկանց Եկեղեցւոյ հովիւ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԲԷՆ. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ: Երգչախումբը պիտի ղեկավարէ եւ լաւուր պատշաճի պիտի քարոզէ՝ ՀՈԳԸ Ս. ՄԵՂՐԻԿ ՎՐԴ. ԲԱՐԻԲԵԱՆ:

Ս. Պատարագէն ետք, Եկեղեցւոյ կից հանդիսաւորահին մէջ «ՇՆՈՐՀԱԼԻ» երգչախումբը համերգ մը պիտի տայ «Թոշնոց Բոյն» աշակերտներուն ու պաշտօնեաներուն, ինչպէս նաեւ Ժրպէյի ու շրջակայքի Հայութեան համար:

Մուտքը ապաւո է:

Սիրով հրաւիրուած են բոլորը:

ՏԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԴՆԱՐԱՐԱՆԵՐ

ՆԿԱՐԶՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՁԵՌԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԷՍ

Համալգայինի Մ. եւ Հ. Արսլանեան եւ Ն. Փալանեան ձեւարաններու աշակերտական աշխատանքներու ցուցահանդէսը տեղի կ'ունենայ Մ. եւ Հ. Արսլանեան ձեւարանին մէջ (Օաղկաձոր), 24 Յունիսէն 7 Յուլիս 1996:

Ցուցահանդէսը բաց է դպրոցական ժամերուն եւ հանդէսներու օրերուն:

ՀԱՅ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՔՈԼԷԺ (ՄԵԶՍԻԵ ՓՈՂՈՅ, ՀԵՌ. 349816)

1996-97 ՏԱՐԵՇՐԶԱՆ

- 1.- 1996-97 տարեշրջանին Հայ Աւետարանական Զոյէճը պիտի ունենայ մանկապարտէզէ մինչեւ Բ. Պաքալօրեա դասարան:
- 2.- 1996-97 տարեշրջանի նախնական արձագանքութիւնները նորեկ աշակերտներու համար սկսած են:
- 3.- Ընթացիկ տարեշրջանի աշակերտները պարտից իրենց նախնական արձագանքութիւնները կատարել մինչեւ 25 Յունիս 1996:
- 4.- Նորեկ աշակերտները պարտից կ'ընդունուին ամէն օր, նորեկներուն դիմումները կ'ընդունուին ամէն օր, նախընտրաբար մինչեւ 23 Յուլիս 1996, կէսօրէ առաջ ժամը 9.30էն 12.30, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:
- 5.- 1996-97ին եւս օթապիւսի սպասարկութիւն պիտի ունենանք արեւելեան շրջաններուն համար:
- 6.- Արեւելեան շրջանէն եկող աշակերտներուն համար մասնաւոր դիւրութիւններ պիտի ընծայուին:

Մանրամասնութիւններու համար դիմել տնօրէնութեան:

ՏԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ



Իտալիա, մրցաշարքի աճակնկալ զոհը:

Թիւ, որ Դանիոյ դէմ (3-0) յաղթական կ'զգային միայն 4 մարզիկները զաշտ ներկայացուցած էր Փորթուգալիի դէմ, 3-0 արդիւնքով ծանր պարտութիւն մը կրեց:

Լուիս Ֆիլսօ, Ժոսօ Փինթօ եւ Տոմիսկոս Օլիվկյոա նշանակեցին Փորթուգալի

Ժայ չէ: Անցեալ տարի, Հառաւային Ամերիկայի մէջ կազմակերպուած «Քոփա Ամերիքա» մրցաշարին, Արթանթին, որ հասած էր քառորդ աւարտականին, խմբակի իր վերջին մրցումին պահեստի մարզիկներով զաշտ ներկայացաւ եւ 3-0 արդիւնքով պարտուեցաւ Միացեալ Նահանգներին:

Քառորդ աւարտականին, անոնք մրցեցան Պրագիի դէմ եւ... դուրս մնացին: Կրնա՞յ ըլլայ որ նոյն բանը պատահի կիրակի օր, «Օլա Ռալֆորտ»-ի մէջ:

Նոյն խմբակին մէջ, Դանիա իր պարտականութիւնը կատարեց եւ 3-0 արդիւնքով ջախջախեց Թուրքիան: Մրցումին արդիւնքը տոմսերուն վրայ ազդեցութիւն չունէր:

Պայքար Լաուտրոսի (2) եւ Այան Նիլսըն նշանակեցին Դանիոյ կողմէ:

ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ

ՀԱՐՅԱՇՐՈՅՑ ԸՆԿ. ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆԻ ՀԵՏ

(Ղարաբաղ եւ Հայաստան տուած իր այցելութեան առիթով)

Այսօր, կէսօրուան ժամը 12ի լուրերէն ետք: Կրկնութիւնը՝ Շաբաթ, 22 Յունիս, կէսօրէ՝ ետք ժամը 4ին:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԿՈՍԻՏԱՍ ՄԱՍՆԱԳԻՒԼ - ՊԷՅՐՈՒԹ

ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՍԹԻՏԻՕ 96

Ցուցահանդէսը բաց է մինչեւ Շաբաթ, 22 Յունիս 1996, երեկոյեան ժամը 6ին 9, Վասպուրական սրահ (Չոքաթ Էլ - Պլաթ):

Հ. Մ. Ը. Մ. ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԱՍՆԱԳԻՒԼ

ԱՆԳԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ

Տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 20 Յունիս 1996, երեկոյեան ժամը 7.30ին: Մեծամասնութիւն չզոյանալու պարագային, Բ. Գիտը պիտի կալանայ ժամը 8.30ին եւ ներկայութիւն թիւը պիտի նկատուի մեծամասնութիւն:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՆԴԻՍԱԲՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ, ԴՊԻՐԻ ԵՒ ԿԻՍԱՍԱՐԿԱԲԱԳԻ ԶԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ս. ՅԱՆՈՐ ԵՒ ԵՂԵՅԻՈՅ ՄԷՉ

Ի գիտութիւն եւ ուրախութիւն մեր հաւատացեալ ժողովուրդին կը ծանուցանենք, որ Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ մէջ, Էշրեֆիէ, Կիրակի, 23 Յունիս 1996ին, պիտի կատարուի հանդիսաւոր Ս. Պատարագ եւ Եկեղեցւոյ մէջ ծառայող դպիրներու եւ կիսաաւարկաւագներու շնորհաբանութիւն: Ս. Պատարագը պիտի մատուցէ դպիրներու եւ կիսաաւարկաւագներու շնորհաբանութիւնը պիտի կատարէ:

ԳԵՐԸ. Տ. ԶԱՐԵՀ ԱՐԳ. ԱԶՆԱԻՐԵԱՆ

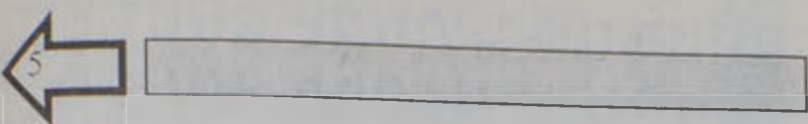
Պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարեն Ալգ. Գ. Չաթալպաշեան - Թորգոմեան վարժարանի աշակերտները, որոնք պիտի ստանան Ս. հաղորդութիւն:

Սկիզբ ժամերգութեան ժամը 7.30ին Ս. Պատարագ ժամը 9.30ին շնորհաբանութիւն ժամը 10ին Բարոյ ժամը 10.45ին

Սիրով կը հրաւիրենք մեր ժողովուրդին պատկերներ ներկայ գտնուելու այն հոգեպարար ու եպսկի արարողութեանց եւ հոգեպէս կերպարամափոխելու:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ Ս. ՅԱՆՈՐ ԵՒ ԵՂԵՅԻՈՅ

ՈՍԿԵԴԱՐ
Հայ Գիրքերու Տուն
▲ Ունինք ճոր փնտռած գիրքերը եւ բառարանները
▲ Չարգացումի միաշատոր Համայնագիտարաններ
GUINNESS, WEBSTER, LAROUSSE.
▲ Ոսկեդարի ԵՐԱԶԱՀԱՆԸ. Երգարան
▲ Մանկական գիրքեր:
Պոսթ Համուտ Ս. փրկիչ Եկեղեցւոյ կից, Հեռ. 264750 - 898951
P.O.Box 8877 Beirut Lebanon



ՊԱՐՈՅՐ ՍԵՒԱԿԻ...

Ահա թէ ինչո՞ւ քու գիրքերդ մեր ձեռքերուն մէջ են միշտ բաց:
Այսօր ճանապարհի կիսուն հայ անցորդը ուխտաւորի հաւատքով կ'անցնի շիրիմիդ մօտէն, կը խաչակնքէ յիշատակիդ դիմաց:

Թանգարան-Յուշարձանը գինք կը գօտեպնդէ իր փակ վիճակին մէջ իսկ խօսուն:

Փոքր այգին միշտ կանաչ է: Որքան ալ դիպուած աշնան տերեւներ հոն մնացած ըլլան վերցնող ձեռքերու սպասող:

Շիրմաքարը իր ճաճանչները կ'արձակէ դարերու ու ժամանակներու երթը լուսաւորող՝ մինչեւ հեռու հեռաւոր հաւատացեալը հայ շունչի ու հաւատքի՝ պիտի գայ ուխտի շիրիմը համբուրելու: Իր հողիին մէջ կան ամբողջներ քու ձեռքերովդ քանդակուած...

«Անլուելի Զանգակատուն» վերնագրուած զօղանջներուդ արձագանգով կ'սնանին, կ'մնան դալար կեանքով հայ պատմութեան: Բանաստեղծական էջերուդ ճաճանչները՝ մէկական նախարարութիւններ են ամբաշունչ ու հայ ընթերցողն ու սերունդները կը պահեն իրենց արդար գոյութեան ճանապարհներուն...

Նոր սերունդի հաւատաւոր ու խանդավառ բերաններէն բարձրացող քու խօսքերուդ արձագանգով լուսաւոր է մեր ուղին...

Ամեկները ճշդիդ ու յուշիդ աստիճանաչափեր են Արդար Մեծութեանց ճանապարհին...

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Մայրավանքին մէջ՝ վեհափառ ծառայողութեան արարողութեան պահով, արքայական պոստներու, վարդապետներու, դպիրներու արարածայն եղանակով, հաւատացեալ ժողովուրդի ջերմեռանդութեան մէջ, Հ.Մ.Ը.Մ-ի սկստուներու խիտ շարքերու մասնակցութեամբ՝ յիշատակի Հոգեհանգրստեան Արդար պահ մը նշուեցաւ:

Սերունդներուն Սեւակեան անմահութիւնը հաստատող:

Հայրենի հողը կը պատկանի ամենայն հայոց...

Այսպէս է վերնագրուած արարողութեամբ երկնի, եւ պատմութեան էջերուն: Ոչ ոք իրաւունքը ունի խլելու «գհաց մեր հանապգօր...»

Ու այդ հողին հարգած ծնունդ Պարոյր Սեւակ իր շնչաւոր պահերու արմատարձակ սյաղքներով ստեղծած է մշտադալար դրախտաշունչ այն աւազանը, ուր մկրտուած իւրաքանչիւր հայորդի պիտի ըլլայ տարբեր իմաստի ու կենցաղի մարդ:

Մեր ձեռքերուն տուած է այն հայելին, ուրկէ պիտի կարողանանք մեզ տեսնել բազմալար աչքերով:

Բաց որեւէ էջ, որեւէ սող, պիտի շարունակես մնալ իրեն հետ, իր բառերուն մէջէն պիտի շարունակես իրեն հետ քայլել կեանքի բոլոր հորիզոններով եւ ուժանիւթ մը պիտի չպակսի քու սյաղքդ պահպանող...

Իր էջերը անպարտելի բերդեր են ու վանքերու, անուահաման տարածքներուն ու ժամանակներու հիմնարձակ ու իր նրբերանք գգայնութեան գեղեցկութիւնը մեզի համար պիտի դառնայ կշռաքար եւ մեր ուղեւորութեան ապահով նետանշան: Մեր ջուրերը պահելու «մեր փոքր քանդակ» ճանապարհին:

Հայ ենք անհամար թուականներէ:

Իրմով արտասանուած ձայները լեցուցին արտերն ու լուսաւորեցին կեանքի ուղիները:

Պարոյր Սեւակ իր պապենական այգիին ընդերքէն գլուխը բարձր՝ ականարկ հայ կեանքին աշօրուան տենդերուն մշտադար հետեւումով մեր այսօրին հասնող բոլոր վսեմ արտայայտութիւններով կը հետեւի մեզի...

Այս ժողովուրդը իր հողին կառչած մնաց բոլոր պայմաններով ու մեռնելով մնաց, մեռաւ՝ որպէսզի մնայ... չգաղթէ ու չկորսուի...

Պայծառաշունչ պահելու Հայաստանը՝ Դրախտաշէն իր կենցաղով:

ԲԱՅԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

ԿԱՏԱՐՈՂՈՒԹԵԱՄԲ՝

ՌՈՒԲԷՆ ՄԱԹԵՐՈՍԵԱՆԻ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՏԱԼԵԱՆԻ
ՕՖԷԼԻԱ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆԻ

ՄԱՍՆԱԳՈՒԹԵԱՄԲ՝

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՌԱՏՈՂԱՅԱՆԻ ԱՐԱՄ
ՄԵՐԱՆԿՐԻԼԵԱՆԻ ԱՆՈՒԱՆ ՆՈՒԱԳԱՌՈՒՄԵՐԻՆ

ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՅ 21 ԵՒ 23 ՅՈՒՆԻՍ 1996 - ԲԵՂՈՅԵԱՆ
ԺԱՄԸ 9ԻՆ, ԺԸՏԵՅՏԵՒ «ԼԱ ՍԱԺԷՍ» ԻՆ ՄԷՋ

ԻՍԿ ԾԱԲԱԹ 22 ՅՈՒՆԻՍ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ - ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ
«ՌԱՅԹ ՍԻԶԸՐՁ ՓԱԼԱՍ»Ի ՄԷՋ

●ՏՈՄՍԵՐԸ ԱՊԱՀՈՎԵԼ

ՏԻՍԵՐՈՒԹԵ ԺԷՍ, ԱՐԱՄ ՓԼԱՋԱ, ԱՆԱՐԹ ԹՐԱՎԸԼ, ՏՊԱՐԱՆ ՏՈՒԿԵԱՆ, ՍԹԻՏԻՕ ՃՕ, FAST BREAK, ՊԵՏԱԿԱՆ ԾՐԱՋ, ՍԷՆ ՍԱՐԵԻ ԿԵՐՈՆԵՐԷՆ ԵՒ «ԴԻՏԱԿ»Ի ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆԷՆ - ԿՈՆՏԵՆ ՊԻՇ:

ԵԼՈՅԹԵՐԸ ԿՐ ՀՈՎԱՆԱՐՈՒՐ: ԿԱՐԱՊԵՏ
ԱՅԱՆԵԱՆ ԵՒ ՈՐԳԱՔ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՆԱՅ ՍԻՐՈՒԱԾ ԵՐԳԻՉ



ՎԱԶԷ

15 ՅՈՒՆԻՍԷՆ

ՍԿՍԵԱԼ

ԵԼՈՅԹ

ԿՈՒՆԵՆԱՅ

ՊԷՅԹ ՄԵՐԻԻ

ՔԼԱՊԻ ՄԷՋ

(ԼԸ ՍՈՒԻԹ ՊԱՆԳՈԿ)

ՏԵՂԵՐԸ ԱՊԱՀՈՎԵԼՈՒ ԿԱՄԱՐ
ԿԵՆԱԾԱԿՆԷ՝ 04-972382, 04-972362,
04-972512, 01-887978 ԵՒ 03-668884 ԹԵԼԵՐՈՒՆ:



ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅ ԿՐԱԿԱՆ ԵՒ
ՄԵՏԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՆ
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԾՐԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՆ

ԳԻՆԵՉՕՆ

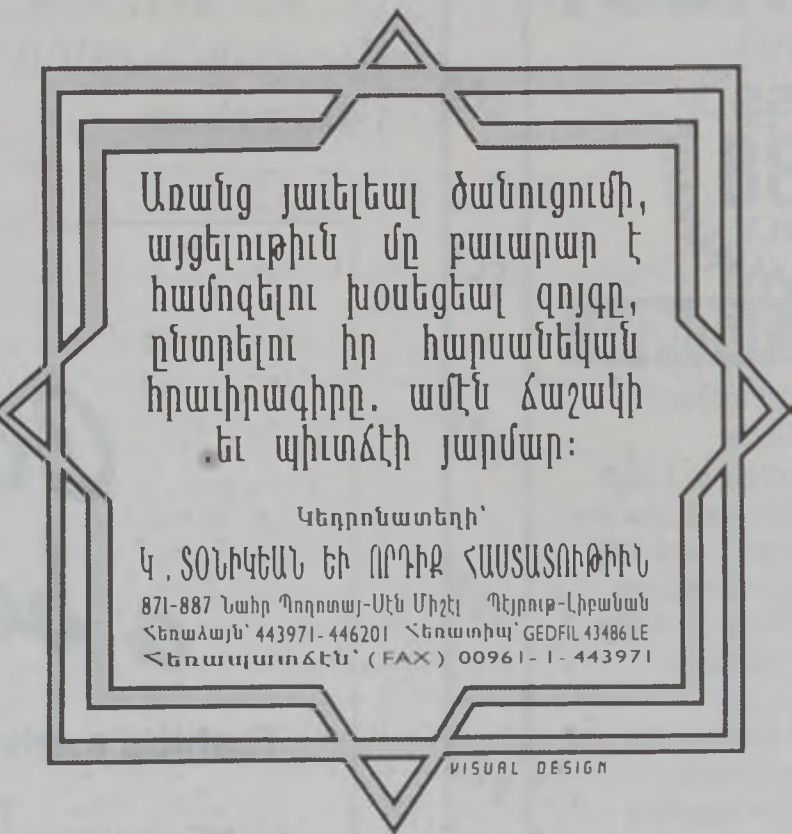
ՆԵՐԻԿ ԷՂՈՅԵԱՆԻ

«ՔԱՅԼԵՐ ԵՒ ՍՏՈՒԵՐՆԵՐ»

Գիրքի հրատարակման առիթով
Կը Գերկայացնէ՝ ՊՐԷ. ՊՕՂՈՍ ՍԵԱՊԵԱՆ

Ուրբաթ (*), 21 Յունիս 1996,
Երեկոյեան ժամը 8.30ԻԳ,
Լեւոն Ծանթ Մշակութային Կեդրոնի մէջ:

(*) Թուականը փոխում է:



Առանց յանդիման ծանուցումի,
այցելութիւն մը բաւարար է
համոզելու խօսեցեալ զոյգը,
ընտրելու իր հարսանեկան
հրաւիրագիրը. ամէն ճաշակի
եւ պիտձէի յարմար:

Կեդրոնատեղի՝

Կ. ՏՈՒԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻԹ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՆ

871-887 Նաիր Պողոսյան-Սէն Միշէլ Պէրթը-Լիբանան
Հեռագայն՝ 443971-446201 Հեռախոյ՝ GEDIL 43486 LE
Հեռապատձէն՝ (FAX) 00961-1-443971

VISUAL DESIGN

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ

ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցեն հրատարակման թուականէն առնուակն օր մը առաջ, մինչեւ տեղեկան ժամը 5:

ՄԱՀԱԶԴԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապը կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ վայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԺԱԳԼԻՆ ՄԿՐԵԱՆ-ԳԸԼԸՃԵԱՆԻ մահուան քառասունամեակի առիթով, (մահացած Ամերիկայ, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 23 Յունիս 1996, Նոր Մարաշի Սրբոց Զառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԾԱԽՈՒ Է ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆ ՄԸ

●Պուրճ Հասնութի մէջ, Արաքս թաղ, 5 յարկանի: Հեռ. 261473:

ՎԱՐՁՈՒ Է

●Կիսովիճ կահաւորումով յարկարածից մը. 2 Գճաւանճեակ, 2 Բաղնիք, լման կահաւորումով խոհանոց եւ ծեցերաթօր:

Հասցէ.- Տրապալա, Եղիշէ Մանուկեան դպրոցից կից: Հեռ. (09) 916402 Եւ (03) 348134:

ԾԱԽՈՒ ԾԱԼԷ

●Սաթելիթի մէջ, Ֆէյթրոն, 145 քառ. մետր, «Նեփթի»-ի պարբեր. մէջ, կահաւորումով, գին 65.000\$՝ Դիմել՝ հեռ. 414893, 414994, իսկ երեկոյեան՝ 41241:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻ

●Գանձող օրիորդ մը. HAWII Գաշարածից համար (Տորա, Մար Եւսեփ հիւանդանոցից մօտ): Ֆերագներէն գիտնալը պայման: Աշխատանքի ժամեր՝ առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ 6: Հեռ. 332425 Եւ 202318, կէսօրէ առաջ ժամը 9էն 12:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԱԿԱԲԱԺԻՆ

●Ժեմառաւիքի մէջ, գեղատեսիլ 2 Գճաւանճեակ, գետնաշարք, պարտէզով միահիմ, յարմար նաեւ առեւտրական գրասենեակից, կահաւորումով կամ պարագ: Հեռ. 327179:

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ

●Երկու յարկաբաժին, Պուրճ Հասնութի մէջ: Դիմել՝ հեռ. 218412, երեկոյեան ժամը 7էն 9:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻՆ

● CONFECTION VAHE կարիք ունի տաքատ կարող եւ արդուկող երիտասարդներու եւ երիտասարդուհիներու: Դիմել՝ անձամբ. Փոլիկարպոս, Սարգսյան պատշէնք, հեռ. 581438:

ՇԻՐԱԿ
ՏՊԱՐԱՆ - ԻՐԱՍԱՐԱԿԱՏՈՒՆ

Ամէն որակի քաթերու ճոխ հաւաքածոյ:

Մաքուր տպագրութիւն:

Սերտուած գինք:

Centre Harboyan, Bloc C, Bourg Hammoud
Telefax: 449533, Cell: 03-708035

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցիլ գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար յաշտօնական բուլլէթի վրայ, եւ հաստատումներ կայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀԻՍԱՆԴԱՆՈՅ ՄՈՒՏԵՐ ՆԻԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՆՆԵՐԷՆ ԶԵՐԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵՐ՝

●ՆՈՒԱԶԱԳՈՅ ակերով
●ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ

ԱՖՀԻԼԻ մօր

●ՆՈՒԱԶԱԳՈՅ ակերով
●ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԵՏԻ Կից, Հեռ. 263324

Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ

★ **ԽՈՅ** (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Ձեր գործը գրաւած է ձեր ուշադրութիւնը եւ կ'աշխատիք իր իրաւունքով սրտով: Ծարուհակեցէ՛ք ինչի քաջութիւնը, նորոյթիւններ ստեղծելով:

★ **ՅՈՒՆ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Արկածախնդրական նախաձեռնութիւն մը պիտի լսուի գրական ելքի մը: Բայց ոչինչ ձեռքէ՛ք բախտին կամ պիտուածին: Արքունի եղէ՛ք միշտ:

★ **ԵՐԿՈՒՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 22 Յունիս)

Քիչ մը աշխատանք՝ յաճախ առէ՛ք յարմար ձեր ծրագիրը, այնպիսի ձեռքով մը, որ երբ հարկ ըլլայ նախաձեռն մը՝ այլ ալ չըլլի:

★ **ԽԵՅՅԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Կը կարծէ՛ք, որ ձեր գործը յարմար մ'ընդլու համար պէտք չէ առնէ՛ք կարծիք ոչ ոքի: Կը կարծէ՛ք, որ շատեր ձեր գլխով ձեռն են: Արժէ՛ք առնէ՛ք արժանաւորին եւ լաւ դասեցէ՛ք իրաւունքը որոշելու կը պատկանի:

★ **ԱՌԻԻՎ** (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Հսկեցէ՛ք ձեր շնորհիւնը եւ մնացէ՛ք անապրիք ու պտղաբերուն, որպէսզի ստեղծուած անհամայն կացութիւնը քրտնաւորութիւնը անհամար չհասնի:

★ **ՎՈՅՍ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Դործի մարդիկ մէջ կրնայ ստեղծուիլ փափուկ կացութիւն մը, որ պէտք չէ շփոթի մասն, ձեռք: Այս ձեռքով կրնայ գլխով զննել նաեւ դատաւարութիւն մը:

★ **ԿԵՏԻՌԻ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ձեր գործին մէջ անհակալ եղելութիւն մը շատ օգտակար պիտի ըլլայ ձեզի: Հարձակեցէ՛ք այս պատկերներուն վրայ, խնդրէ՛ք ձեր բաժինը եւ կրնայ յաջողութեամբ պատկեր ձեր մէկ ծրագիրը:

★ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Երբ պարտ ունիք, ջանացէ՛ք շուտաւարջ վերադառնալ ինչ որ կը հանգստացնէ ձեր խիղճը եւ այն ատեն նոյնիսկ հարուստ կը գտնուի ձեր ձեռք:

★ **ԱՆԵՂՆԱԿՈՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Մարդոց հետ հաշտ ապրեցէ՛ք, որովհետեւ վիճարկութիւն ոչ մէկ օգուտ ունի, նոյնիսկ վնասակար: Ներքի գիտցէ՛ք:

★ **ԱՅԾԵՂՋԻՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Ձեզմէ՛ք, աւելի փորձառու մարդոց կարծիքը հարցունցէ՛ք հարց մը յուճկու համար: Փորձառու մարդիկ իրենք եւս կ'ուզեն շրջապատուիլ իրենցմէ՛ք աւելի փորձառու մարդոցմով: Ձեր մեծերուն խօսքերուն ակամեջ առնէ՛ք:

★ **ԾՈՎԱՆՈՅ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Կուգէ՛ք բարեկամի ձեր կացութիւնը, ի՞նչ կիցիք ի՛... Պէտք է նախաձեռնող ըլլալ եւ ստեղծագործ: Յարկեցէ՛ք նաեւ ուրիշները:

★ **ՋՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Ի՞նչ գիտէ՛ք ձեր նկարագրին անպատեհ կողմերը: Եղէ՛ք սիրալիր ձեր շրջապատին հետ ու երբ հարկ ըլլայ արտաշայտեցէ՛ք ձեր գագուտները, որպէսզի գլխար հասկնա՛ք:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3407 Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱԶԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՀԱՅԵԱՅ
1. Ծաղիկի պսակ - Զուարթ:	1. Ուշի ուշով ունեւորք:
2. Դատարան - Դի, կոյս:	2. Բիւզանդ եղբայրներ: ծննդավայր - Ափրիկ - երկիր:
3. Երկրաչափական գործիք - Շրջ՝ աքաղաղի կարթ:	3. Երջուն մանրափաճառ - Հայրենի մամուլէն:
4. Կոնց	4. Առողջամտութեան նշաններէն (Հակ.) - Դէմք:
5. Երոտաբայ:	5. Լ. Օ. Խաչի մասնա-ծիւղներ - Հէկէկներ:
6. Անքնաբերելի, անկըշ-նելի:	6. Օրինակել կամ վերջել:
7. Թշուառ, խղճալի - Ժողկապ:	
8. Զայնանիք - Շէյքս-փիրի երկերէն «... Արքայ» (Հակ.) - Հասկցիլ:	8. Եփեսոսի ժողովին դատապարտուած պատ-րիարքը, գլուխը վար - Սեւ աղուռ (Հակ.):
9. Նմանապէս - Հայ եր-գիծագիր:	9. Համեմատ չատ - Մօր մը միակ գաւաղք:
10. Հարաւորիքի հրաւիր-եալ:	10. Մէկտեղ՝ - Ծաղկանց յեւեռու գաղթներէն:

«ԲԱՐՈՐՈՒԹԻՒՆ»-Ի ՀԵՏ ԱՆՈՐ ՄԵՐՁԵՑՈՒՄԻՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆ ՄԸ ԵՒՍ ԿԸ ԼՔԷ ԶԻԼԷՐԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - Թուրք երեսփոխան մը, որ դեմ է իսլամականներուն հետ ընկերակցութիւն մը կազմելու Թաւուս Զիլքի ծրագիրին ջանքերը օր հրաժարեցաւ անոր «ձիւղ Ուլի» կուսակցութեան:

Համարի Իւլփիւնար լալարարեց, որ ալսուլիսի պալմաններու տակ մէկ օր իսկ չի կրնար մնալ կուսակցութեան մէջ: Իւլփիւնարը երեքշաբթի օր իսլամ ոճով ընկալատած էր Զիլքը եւ անոր ծրագիրը: Մէկ շաբթուան ընթացքին, ան երկրորդ երեսփոխանն է, որ կը հրաժարի իր անդամութենէն մէջ 132 երեսփոխան ձգելով կուսակցութեան:

Զիլքի Հիւլալարեթի օր (ալսուր) տեսակցութիւն պիտի ունենայ իսլամական «Բարբուրիւն» կուսակցութեան ղեկավար Նեմեթտիւն Էրպալանի հետ իր անդամակցելու համար կառավարական ընկերակցութեան մը կազմութեան մասին:

ԷԲԷԻՒՍ ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԷ ՏԱՐՅԱՍՈՁԵԼ ԻՐԱՔԸ

ՊԱՆԱՏԱՏ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - ՄԱԿԻ գէնքերու մասնագէտ պատուիրակ Ռոյթ Էքիւս Զորքարթի օր Պաղատաւ հասաւ, համոզելու համար Իրաքը, որ պէտք է ՄԱԿ-ի քննիչներուն ղեկավարեցաւ զինուորական բոլոր կեդրոններուն դուռները:

Իրաքի պաշտօնական լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Էքիւս չորսօրեայ այցելութիւն մը կուտայ, որուն ընթացքին տեսակցութիւն պիտի ունենայ փոխ վարչապետ Թալաք Ալիքի եւ քարտուղի Նախարար Ամիր Մուհամմէտ Ռաշիտի հետ: Էքիւսի կ'ընկերակցին հինգ մասնագէտներ, որոնց կարգին է գէնքի մասնագէտ Նիքիթիա Միտոմիլի, որ կ'իրաքի օր 53 քննիչներու հետ հեռացած էր Իրաքէն, որ իշխանութիւնները չարտօնեցին քանի մը վայրերու քննութիւնը:

Իրաքեան մամուլը Զորքարթի օր ամբաստանեց Էքիւսն ու ՄԱԿը, ըսելով, որ անոնք գործիք են Միացեալ Նահանգներու ձեռքբերում մէջ: «Ումմիտիլիա» միջհեռ իսկ «ստախս» կ'անուանէ Էքիւսը, որ օրաթերթին համաձայն, կ'ուզէ վարկարեկել իրաքի ժողովուրդը՝ ենթարկուելով ամերիկեան թեյադրանքներու:

ԹԻՔԱԿԱՆ 3 ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՀՐԿԻԶՈՒԻՆ

ՊԵՐԼԻՆ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - Պերլինի մէջ թիքական ճամբորդատար երեք ռեկտիւներ չորս ճարակ դարձան Երեքշաբթի գիշեր: Ոստիկանութիւնը յայտարարեց, որ արած գործունեակներէն մէկուն մօտ թուցիկներ գտած են, որոնք գորակցութիւն կը յայտնեն հացադուլի ղեկավարներուն:

Հրծիկ ու միւրեր գտնելու փորձարարներ չպատահուցին:

ԵՕԹՆԵՐՈՒ ԼԻՈՆԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԷՆ ՀՐԱԺԱՐԵԼՈՎ

ԵԼՑԻՆ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ՇԱՐԿԻՆ ՆԱԵՒ ԵԱԼԻՆԱՔԻԻ ԶՈՒՆՆԵՐԸ - ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ Բ. ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԸ՝ 3 ՅՈՒՆԻՍԻՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - Ռուսիոյ նախագահ Ելցինին երկու գլխաւոր մրցակիցները՝ Պորիս Ելցին եւ Կենտրոնի Զիւլկա-նով Զորքարթի օր համաձայնութիւն գոյացուցին ընտրութեանց երկրորդ հանգրուանի թուականին չուրջ ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան 3 Յունիսին, որ կ'իրաքի չէ, որովհետեւ, ըստ Ելցինի՝ «պէտք է յարգել ժողովուրդին հանդիսութիւնը»:

Ելցին, որ Երեքշաբթի օր ապահոված էր կ'իրաքի ընտրութեանց մէջ 3րդ դիրքը գրաւող գործակար Ալեքսանտր Լեպկտի գօրակցութիւնը, Զորքարթի օր ապահովեց նաեւ Սր-վիաթուսալ Զիւտտորովի գօրակցութիւնը եւ աշխատանք կը տանի ներգրաւելու նաեւ Կրիկորի Եւ-լինսքին: Ըստ կարգ մը գէտերու, վերջինը կրնայ հետեւի Լեպկտի քայքայելուն, ինչ որ կրնայ ամբողջական դարձնել Ելցինի վերընտրութեան յոյսերը:

Համաձայնարներու դե-

կավար Զիւլկանով յուսահատած չէ եւ կ'ըսէ, որ Լեպկտի դիրքորոշումը անպաժան չի նշանակեր, թէ անոր քուէարկող 11 միլիոն հոգին միանուագ իրենց քուէն պիտի տան Ելցինի: Ան կը յուսայ ներգրաւել Լեպկտի համակիրներուն քուէներուն երկու-երրորդը:

Մայրաքաղաք Մոսկուի մէջ յատկացուցած իր կեց-ւածքը, բայց կ'ըսէ, թէ իր նախասիրութիւնը՝ Էր-թար համաձայնարներուն:

ԵԼՑԻՆ ՊԻՏԻ ՉՄԱՍՆԱՅԻ ԵՕԹՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՒՆ

Իր ընտրանքային փուլը կեդրոնաւորու համար, Ելցին Զորքարթի օր յայտարարեց, որ որոշած է չմասնակցիլ ճարտարաւեստութիւններու Լիոնի գերատոնիճանին: Ելցինները հասկացողութիւն ցուցարեքները Ելցինի այս որոշումին նկատմամբ:

ԸՆԴԱՆԸ ԿԸ ՀԵՐՔԷ

Ռուսիոյ բանակը Զորքարթի երկու չորսա-

ԿԱՐԴ ԼՈՒՐԵՐ

ՈՒՄԵՐՆԵՐԸ: Ամերիկեան բանակի անձնակազմէն վեց հոգի գոյ գացին, երբ «Պլէք Հոր» տիպի երկու ուղղաթիւներ իրարու բախեցան Քնքարի մէջ:

ՄԱՆՁԵՍԹԵՐ: Բրիտանիոյ ոստիկանութիւնը երկ կ'հրապարակէ նկարագրականը երեք անձերու, որոնք ենթադրաբար Մանչեսթրի ականուած բեռնատարին պայթումին առնչակից են:

ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿ: Եւրոպական Խորհուրդի նախագահ Ժաք Սանթեր ըստ, որ «խեղճ կոփ»ու հարցին շուրջ վեր պիտի շլուծուի Ժորճանի գերատնիսանին, երբ Բրիտանիա վերջ չտայ Եւրոպական Միութեան գործը արգելափելու իր ճիգերուն:

ԱՅԻՔՍԻՈ: Քորսիքայի մէջ երկու ուսմբեր պայթեցան Երեքշաբթի գիշեր՝ Նիւթական վնասներու ենթարկելով ինքնաշարժ նորոգող երկու կառատուն:

ԼՈՆՏՈՆ: Բրիտանացիներուն, ֆրանսացիներուն, գերմանացիներուն եւ պելճիքացիներուն մեծամասնութիւնը դէմ է Եւրոպական միացեալ դրամադի մը, կ'ըսէ լոնտոնեան հարցախոյզի մը արդիւնքը:

(ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ)

ԱՐԱՖԱԹ ԿՈՒԶԷ ՏԵՍՆԵԼ ՆԵԹԱՆԻԱՆՈՒԻ ԳՈՐԾԸ

ՓԵՔԻՆ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - Պաղատաւներ իշխանութեան նախագահ Եսալր Արաֆաթ Զորքարթի օր կոչուողեց միջազգային ընկերութեան, որ պէտք է պահանջուի Իսրայէլի յանձնառութեան գործողութիւնը Միջին Արեւելքի խաղաղութեան համաձայնութեան:

Արաֆաթ ղիտել տուաւ, որ խաղաղութեան համաձայնագիրը պարզապէս երկկողմանի հարց մը չէ ՊԱԿ-ի եւ Իսրայէլի միջեւ, այլ անիկ միջազգային համաձայնութիւն մըն է: Ան աւելցուց, որ ինք չ'ակնկալեր, որ առանձինն գործողութեան պիտի դնէ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան համաձայնագիրը եւ օժանդակութիւն կը սպասէ Զինաստանի, Ճափոնի եւ Միացեալ Նահանգներու պէս երկրորդին եւ միջազգային ընտանիքին:

Արաֆաթ, որ չորսօրեայ այցելութեան մը համար Փեքին հասած էր, շեշտեց նաեւ, որ խաղաղութիւնը միայն պաղեստինեան անհրաժեշտութիւն մը չէ, այլ Իսրայէլի համար ալ կարեւոր է: Խաղաղութիւնը նաեւ միջին արեւելեան եւ միջազգային գետին վրայ անհրաժեշտութիւն է:

Խոսելով Իսրայէլի նոր վարչապետ Պենիախ Ես-թանի հետ խաղաղութեան քաղաքականութեան մասին, Արաֆաթ յայտնեց, որ պէտք է սպասել եւ տեսնել թէ ինչպիսի՞ քայլերու պիտի ղրկէ ան եւ անոնց հիման վրայ կեցուածք ձգել:

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԶՈԿԱՏԻ ՄԸ ՎՐԱՅ ՅԱՐԶԱԿՈՒՄ՝ ԻՆԿՈՒՇԵԹԻՈՅ ՄԷՋ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 19 (ՌԵՍՊԵԿՏԻՎ) - Ռուս Եսթր զինուորներ սպաննուեցան եւ չորս ուրիշներ վիրաւորուեցան, երբ գանդի փոխադրող գործակալատր թակարդի մէջ ինկաւ կովկասի հիւսիսային Ինկուշեթիա շրջանին մէջ, հաղորդեց «Ինքրիֆաքս» լրատու գործակալութիւնը:

«Ինքրիֆաքս» աւելցուց, որ գրահապատ փոխադրականը Երեքշաբթի օր թիրախ դարձած է գնդացի-ներու եւ ձեռնառումներու տարաքի մը, երբ Ինկուշեթիոյ մայրաքաղաք Նալչանէն կը վերադառնար: «Ինքրիֆաքս» չորս, թէ ո՛վ կատարած է յարձակումը:

Միւս կողմէ, սահմանակից Չեչենիոյ մէջ ընդ զիմադիր ղեկավարները կը հաւատան, որ Ռուսիոյ Ապահովութեան ինքնադրող գործակալատր թակարդի մէջ ինկաւ օստր Լեպկտ ալ պաշտօնատարներէ աւելի առիթը ունի լուծում մը գտնելու Չեչենիոյ տագնապին եւ վերջ տալու կոխներուն:

Չեչեն ղեկավարները կ'ըսեն, որ Լեպկտ առիթ ունի, որովհետեւ ան առնչակից չէր ուսական ուժերուն Չեչենիա ներխուժման 1994-ի որոշումին:

Լեպկտ, իր կարգին յայտարարած էր, որ մօտ օրէն Չեչենիա պիտի այցելէ:

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի տակաւանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման տակ ընտելեալ էր երկ կէտարին:	
● Մէկ օրը իր	1,5430/40S
Ամերիկեան տարի փոխանակման տակը:	
Մարք	1,5212/22
Չեչենիական ֆրանք	1,2524/34
Պելճիքական ֆրանք	31,29/33
Ֆրանսական ֆրանք	5,1578/28
Իսրայէլական լիք	1533,3/4.8
ԵԼԵ	107,99/09
Տու կապակի քուլոն	6,6150/50
● Մէկ օրու տակին	384,25/384,75S

FULLY CONFIGURED UNBEATABLE SUPERDEALS!

US\$ 1475 ONLY

US\$ 1225 ONLY

US\$ 888 ONLY

PENTIUM 133Mhz

- INTEL 133Mhz Pentium Processor
- INTEL TRITON Chipset
- 256KB Piplined External Cache
- 16MB Ram Expandable to 128MB
- 1.2GB Hard Disk Drive (West. Dig.)
- 64-Bit PCI Local Bus Graphic card 1MB (Trio 64)
- 3.5" 1.44MB Floppy Disk Drive
- 14" SVGA Color Monitor LR/NI Full Screen 0.28 Dpi (CTX)
- Keyboard Arabic/Latin
- Mouse Genius 3 Button + Pad
- CD-ROM 8 Speed + Sound Blaster 16 + Speakers

PENTIUM 100Mhz

- INTEL 100Mhz Pentium Processor
- INTEL TRITON Chipset
- 256KB Piplined External Cache
- 8MB Ram Expandable to 128MB
- 1.2GB Hard Disk Drive (West. Dig.)
- PCI Local Bus Graphic card 1MB
- 3.5" 1.44MB Floppy Disk Drive
- 14" SVGA Color Monitor LR/NI Full Screen 0.28 Dpi (CTX)
- Keyboard Arabic/Latin
- Mouse Genius 3 Button + Pad
- CD-ROM 6 Speed Creative + Sound Blaster 16 + Speakers

IBM 586 100Mhz

- IBM 586-100Mhz Processor
- 256KB External Cache
- 8MB Ram Expandable to 128MB
- 850MB Hard Disk Drive (Quantum)
- PCI Local Bus Graphic card 1MB
- 3.5" 1.44MB Floppy Disk Drive
- 14" SVGA Color Monitor LR/NI Full Screen 0.28 Dpi (CTX)
- Keyboard Arabic/Latin
- Mouse Genius 3 Button + Pad
- CD-ROM 4 Speed Creative + Sound Blaster 16 + Speakers

ONE YEAR WARRANTEE -SOFTWARE FREE OF CHARGE



COMPUTER ECHO

BRANCH 1: Bourdj-Hammoud, Center Parking
BRANCH 2: Saloumeh Highway, Grey Center

Phone: (01) 267241 - (01) 492667
Cell.: (03) 624714 - Fax: 00961-1-264279

